DOCUMENT RESUME

ED 472 768 FL 027 568

AUTHOR Boruszczak, Bohdan, Comp.

TITLE Dva shliakhy: uchnivs'ski zoshyt [and] vidpovidi do

uchnivs'koho zoshyta (Two Paths: Student Activity Book [and] Answer Key to Student Activity Book). Collage 3: A Ukrainian

Language Development Series.

INSTITUTION Alberta Learning, Edmonton. Learning and Teaching Resources

Branch.

SPONS AGENCY Alberta Learning, Edmonton. Language Services Branch.

ISBN -0-7785-1362-9; ISBN-0-7785-1364-5

PUB DATE 2002-00-00

NOTE 98p.; Funded by the Ukrainian Language Education Centre,

Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton, and Alberta Ukrainian Commemorative Society. For

related documents, see FL 027 569-71.

AVAILABLE FROM Alberta Learning, Learning and Teaching Resources Branch,

11160 Jasper Avenue, Edmonton, AB Canada T5K OL2.

PUB TYPE Guides - Classroom - Learner (051) -- Guides - Classroom -

Teacher (052)

LANGUAGE Ukrainian

EDRS PRICE EDRS Price MF01/PC04 Plus Postage.

DESCRIPTORS Class Activities; Cultural Background; *Cultural Education;

Ethnic Groups; *Heritage Education; Instructional Materials; Literature; *Native Language Instruction; Pattern Drills (Language); *Reading Materials; Second Language Instruction;

Second Language Learning; *Ukrainian; Uncommonly Taught

Languages; Vocabulary Development; Writing Skills

IDENTIFIERS Canada; Ukrainians

ABSTRACT

This workbook is one of four intermediate- to advanced-level activity books in a series for teaching the Ukrainian language to both native speakers and second language learners. It offers a selection of exercises, vocabulary builders, dialogs, and writing exercises for language skill development. A teacher's answer key to accompany the activity book is also included. (CNP)



Dva shliakhy: uchnivs'ski zoshyt [and] vidpovidi do uchnivs'koho zoshyta (Two Paths: Student Activity Book [and] Answer Key to Student Activity Book). Collage 3: A Ukrainian Language Development Series

Bohdan Boruszczak, Comp.

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
- Minor changes have been made to improve reproduction quality
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

C. Andrews

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

1

BEST COPY AVAILABLE



УЧНІВСЬКИЙ ЗОШИ

Two Paths

Програма навчання української мови

A Ukrainian Language Development Series

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

Уклали

Б. БОРУЩАК

В. КОРЕЦЬ

Д. ПОРОХІВНИК

Г. ЯРЕМКО

BEST COPY AVAILABLE

- indication of original

два шляхи

УЧНІВСЬКИЙ ЗОШИТ

Two Paths Student Activity Book

Програма навчання української мови



Development Series

Уклали Богдан Борущак Василь Корець Дарія Порохівник Галина Яремко

Освіта Альберти Відділ учнівських і вчительських матеріялів Едмонтон, Канада



©2002 the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Learning, Alberta Learning, 11160 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta, Canada T5K 0L2

Every reasonable effort has been made to trace ownership of copyright materials. Information enabling the publisher to rectify any reference or credit in future printings will be welcomed.

All rights reserved.

Видавництво намагалося відшукати власників авторських прав кожного твору в цьому учнівському зошиті й буде вдячне за інформації, зауваження та поправки, які просить надсилати на подану нижче адресу.

The primary intended audience for this publication is:

Головними користувачами цього видання будуть:

Administrators	
Counsellors	
General Audience	
Parent School Councils	
Parents	
Students	√
Teachers	

Адміністратори	
Радники	
Загальна публіка	
Шкільні батьківські ради	
Батьки	
Учні	1
Учителі	

Pilot edition published 1990. Printed in Canada.

Alberta Learning Learning and Teaching Resources Branch 11160 Jasper Avenue Edmonton, AB Canada T5K 0L2

Phone: (780) 427-2984; Fax: (780) 422-0576

Internet: http://ednet.edc.gov.ab.ca

Alberta Learning Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Learning. Learning and Teaching Resources Branch.

Dva shliakhy: uchnivs'kyi zoshyt = Two paths: student activity book / compiled by Bohdan Boruszczak ... [et al.].

ISBN 0-7785-1362-9

1. Ukrainian language – Study and teaching – Alberta. 2. Language and languages – Study and teaching – Alberta – Bilingual method. I. Boruszczak, Bohdan. II. Title. III. Title: Two paths: student activity book. IV. Series: Collage: a Ukrainian language development series.

PG3811.A333 2002

491.79



Видання випущено на замовлення

Відділу мовних програм при Міністерстві освіти Альберти.

Публікація матеріялів для 9-ї кляси, як частини Програми навчання української мови «Коляж», була здійснена за фінансовою допомогою

Методичного кабінету української мови при Канадському інституті українських студій, Альбертський університет,

i

Клюбу українських професіоналістів і підприємців Едмонтону.

The development of the Collage Ukrainian Language Development Series was sponsored by the

Language Services Branch of Alberta Learning.

The publication of the Collage 3 level of the Collage Ukrainian Language Development Series was made possible by the financial support of the

Ukrainian Language Education Centre, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta,

and the

Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton.

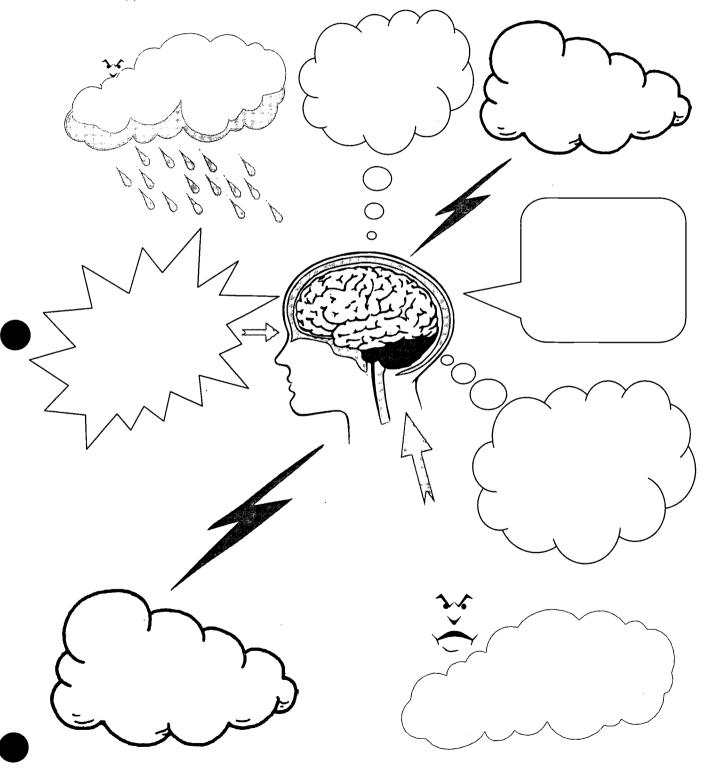
BEST COPY AVAILABLE

Зміст

Вправа 1.	Мозкова атака	1
Вправа 2.	Два шляхи	2
Вправа 3.	Яка це частина мови?	22
Вправа 4.	Лист до баби Параски	24
Вправа 5.	Тест	29
Вправа 6.	Хто що сказав?	31
Вправа 7.	Давальний відмінок	33
Вправа 8.	Допоможи мені вирішити	35
Вправа 9.	Плянуй своє майбутнє	36
Вправа 10.	Скажи одним словом	39
Вправа 11.	Вибери собі професію	41
Вправа 12.	Склади речення	42
Вправа 13.	Знайдислово	43
Вправа 14.	Батьки й діти	45
Вправа 15.	Орудний відмінок	46
Вправа 16.	Підбери прийменники	48
Вправа 17.	•••	49
Вправа 18.	Кросворд	50
Вправа 19.	Заява на працю	51
Словник		61
Особистий	список нових слів	67

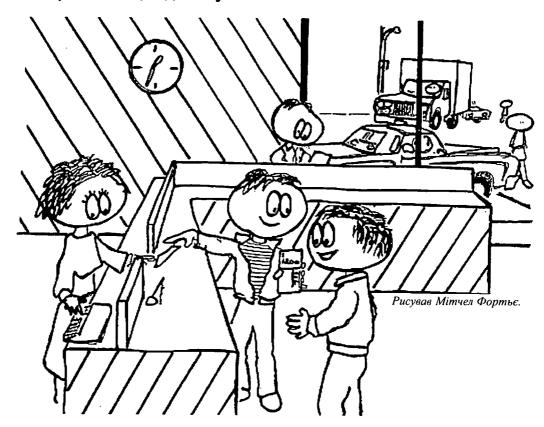
Вправа 1. Мозкова атака

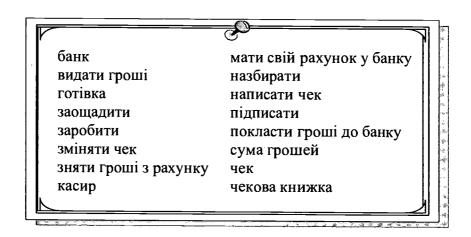
Подумай і запиши всі слова, які приходять тобі на думку, коли ти чуєш вислів «два шляхи».



Вправа 2. Два шляхи

А. У групах складіть діялог на тему «Два шляхи», уживаючи рисунки та слова на сторінках 2–21. Запишіть свій діялог на окремому аркуші паперу. Зробіть драматизацію діялогу в клясі.





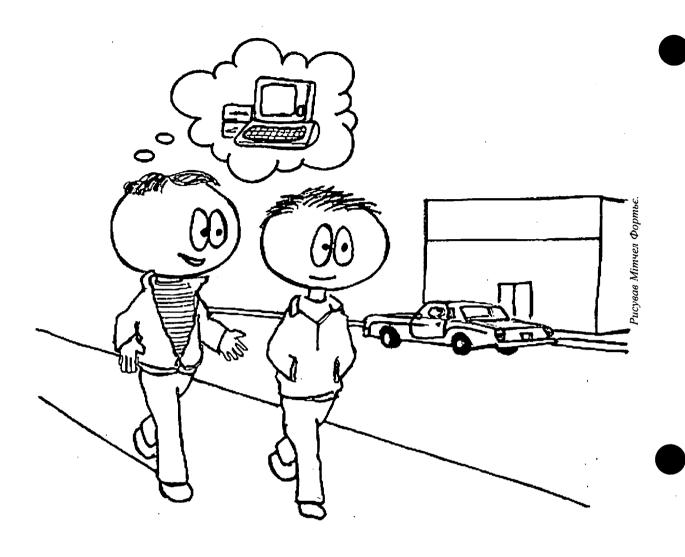


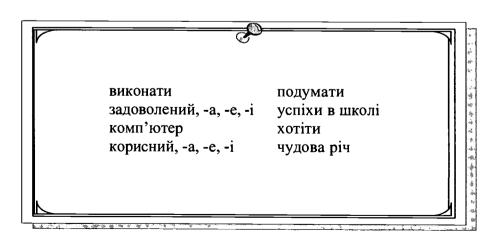


Слово/Фраза	Значення/Синонім	Речения
банк	установа, де позичаємо або тримаємо гроші	Остап завжди кладе половину свого заробітку до банку .
видати гроші		
готівка		
заощадити		
заробити		
зміняти чек		
зняти гроші з рахунку		
касир		
мати свій рахунок у банку		
назбирати		
написати чек		
підписати		
покласти гроші до банку		
сума грошей		
чек		
чекова книжка		

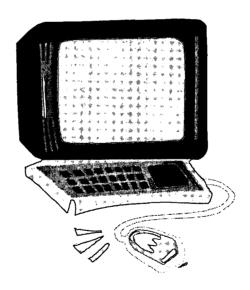


BEST COPY AVAILABLE



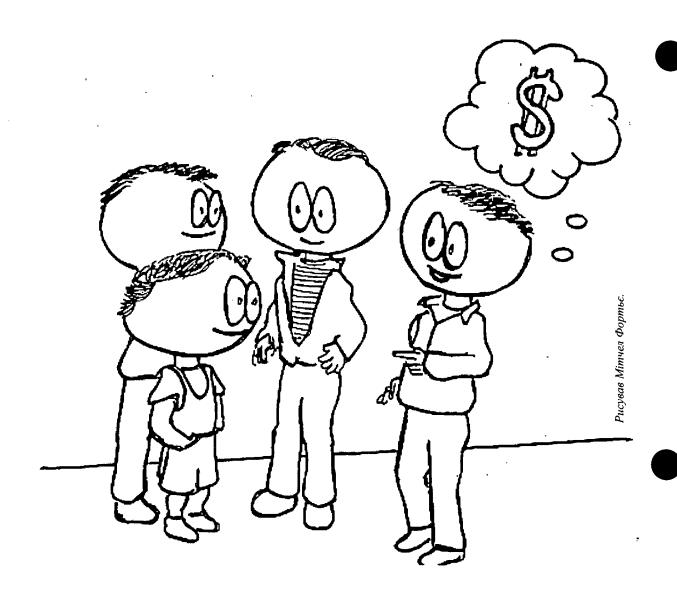


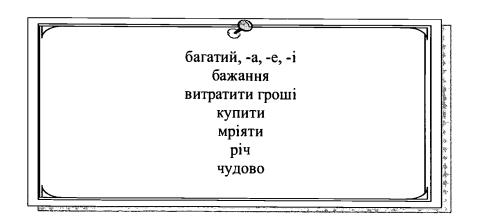
Слово/Фраза	Значення/Синонім	A.	Речения	Section 2
виконати				
задоволений				-
комп'ютер				
корисний				
подумати				
успіхи в школі				
хотіти				
чудова річ				



BEST COPY AVAILABLE

... £

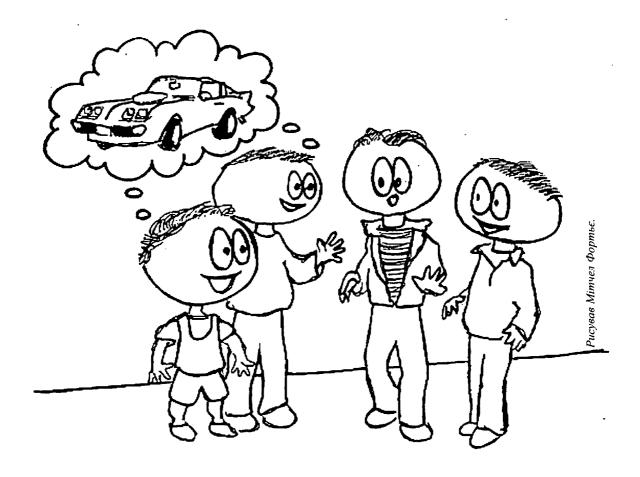




Слово/Фраза	Значения/Синонім	\$ ₁ .	Речения	€.	
багатий					
бажання					
витратити гроші				_	
купити					
мріяти					
річ					
чудово				_	



BEST COPY AVAILABLE



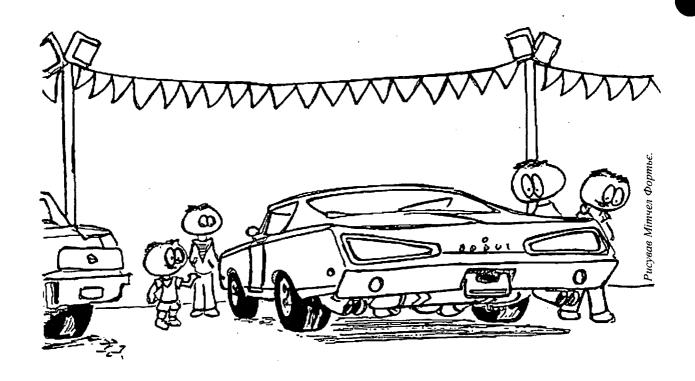
```
вигідний, -a, -e, -i
зручний, -a, -e, -i
мати веселі пригоди
прекрасний, -a, -e, -i
радити
спортовий, -a, -e, -i
чудовий, -a, -e, -i
швидкий, -a, -e, -i
```

Слово/Фраза	Значения/Синонім	\$4.	Речения	
вигідний		·		
зручний				
мати веселі пригоди				
прекрасний				
радити				
спортовий				
чудовий				
швидкий				





BEST COPY AVAILABLE

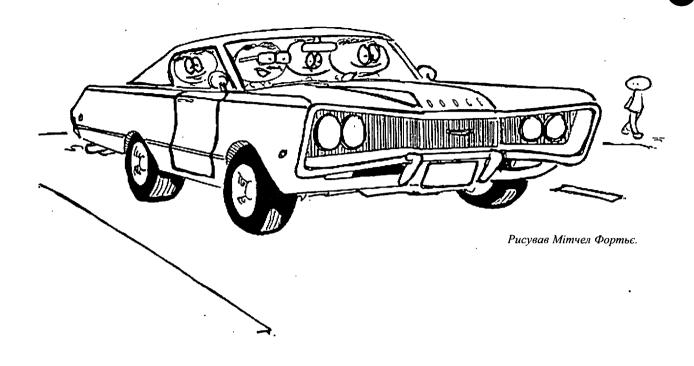


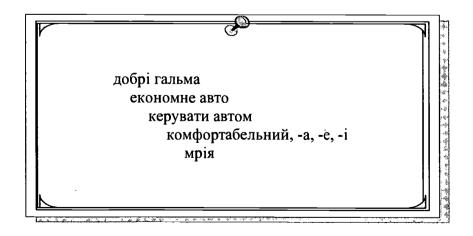
авто в доброму стані показати авто випробувати популярна модель дешевий, -a, -e, -i приступна ціна домовитися продавець авт дорогий, -a, -e, -i погодитися уживаний, -a, -e, -i подобатися

17

Слово/Фраза	Значения/Синонім	is .	କୁ:	-Речения-		
авто в доброму стані						
випробувати						
дешевий						
домовитися	·					
дорогий			_		_	
погодитися						
подобатися	-					
показати авто					_	
популярна модель				_		
приступна ціна					-	
продавець авт						
торгуватися						
уживаний						

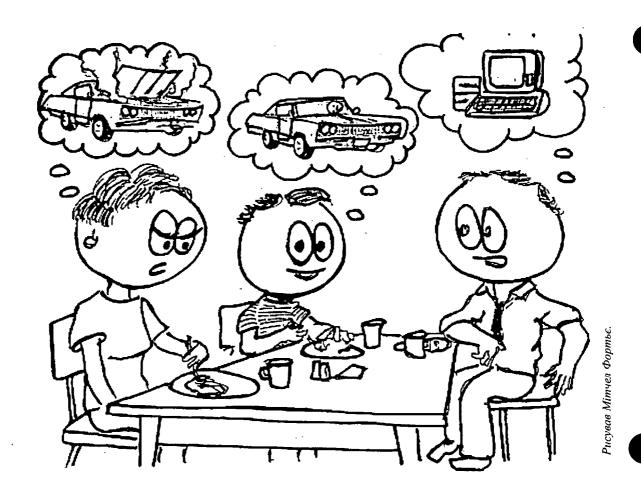






Слово/Фраза	Значения/Синонім	Речения	
добрі гальма			
економне авто			
керувати автом			
комфортабельний			
мрія			



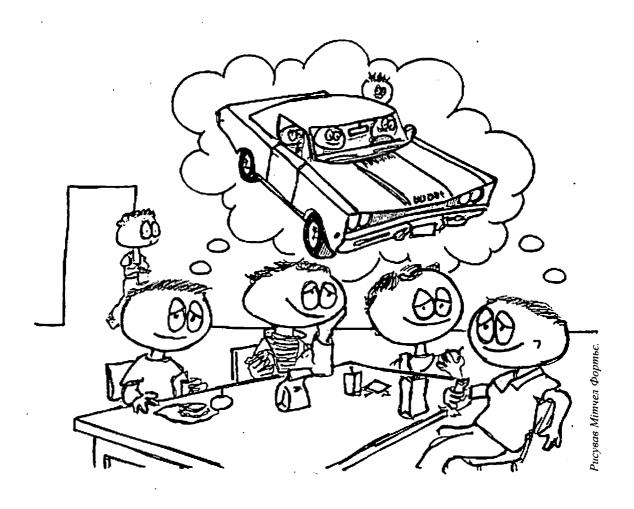


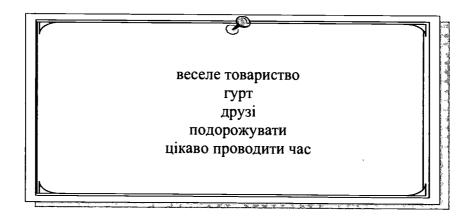
автокатастрофа обіцяти асекурація переконати боятися прохання журитися уявити обережно керувати ціна

21

Слово/Фраза	Значення/Синонім	4.	Речения
автокатастрофа			
асекурація			
боятися			
журитися			
обережно керувати			
обіцяти			
переконати			·
прохання			
уявити			
ціна			



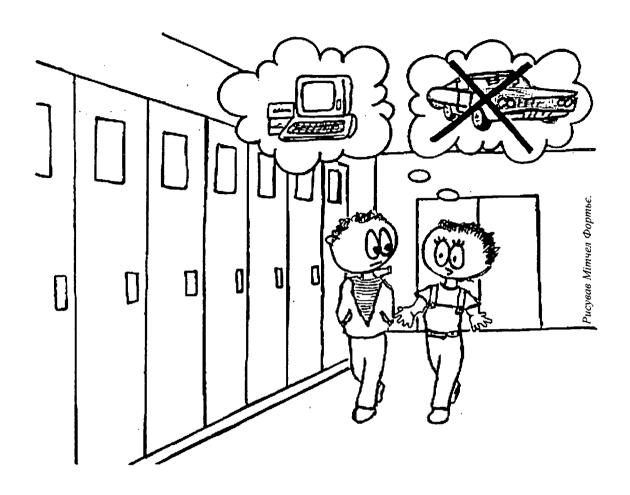


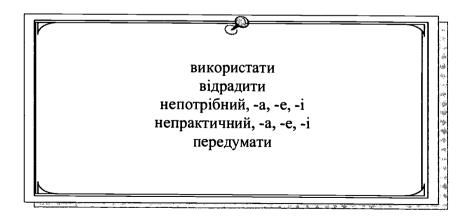


Слово/Фраза	Значения/Синонім	Рече	ния
веселе товариство			_
гурт			
друзі			
подорожувати			
цікаво проводити час			



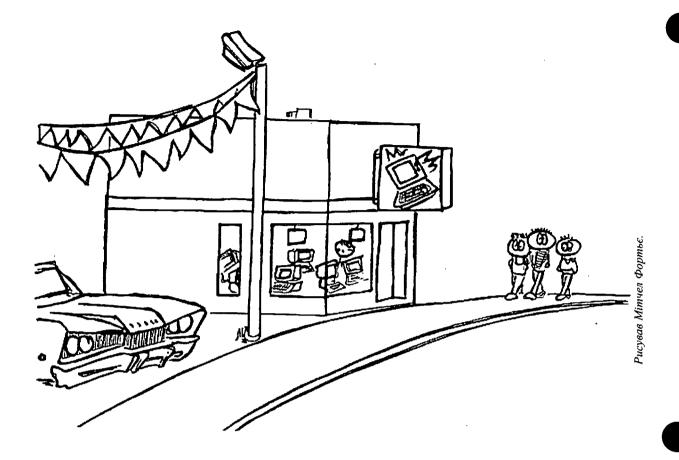
BEST COPY AVAILABLE

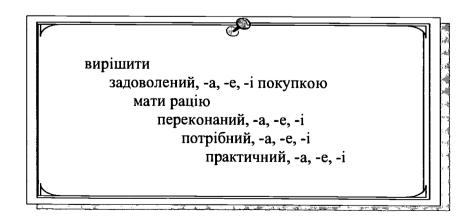




Слово/Фраза	значения/Синонім	Речещия	
використати			
відрадити			
непотрібний			
непрактичний			
передумати			





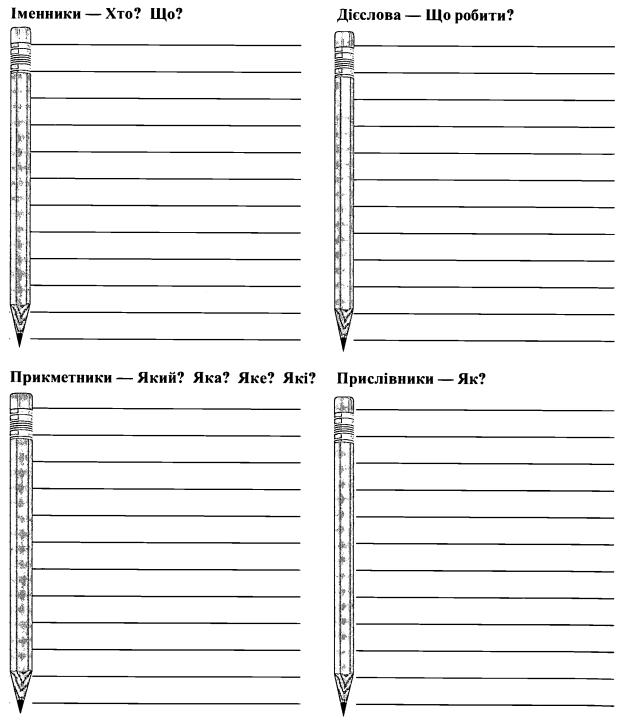


Слово/Фраза	Значения/Синонім	*	:	Речения	 	Accussion
вирішити					-	
задоволений покупкою						
мати рацію						
переконаний						
потрібний			_			
практичний						



Вправа 3. Яка це частина мови?

А. Вибери зі словника, що знаходиться наприкінці цього зошита, по дванадцять слів для кожної частини мови* та впиши їх у відповідні стовпчики.





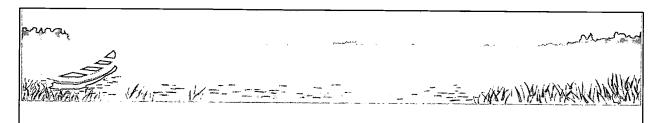


Б. Вибери п'ять дієслів зі словника та створи з них іменники. Потім склади речення з новоствореними іменниками.

Наприклад: дієслово — виконувати іменник — виконавець речення — Петро був виконавием иього проєкту. 1. дієслово: ______ іменник: _____ речення: 2. дієслово: _____ іменник: _____ речення: 3. дієслово: _____ іменник: речення: _____ 4. дієслово: ____ іменник: речення: 5. дієслово: іменник: речення: ______

Вправа 4. Лист до баби параски

Уяви собі, що ти — баба Параска, яка завжди дає добрі поради. Прочитай усі чотири листи. Потім вибери один лист і напиши відповідь на нього.



Дорога бабо Параско!

Я хочу працювати поза школою під час шкільного року. Хочу заробити й заощадити гроші, щоб за кілька років купити собі авто. Я маю нагоду працювати касиром у крамниці.

Проблема в тому, що мої батьки не хочуть, щоб я працював. Вони мені забороняють, бо думають, що я не буду мати часу виконувати шкільні завдання. Хоча я завжди дуже добре вчився, вони бояться, що мої оцінки погіршаться. Усе ж таки я хотів би спробувати працювати й ходити до школи.

Прошу порадити, що мені робити. Дякую!

3 пошаною,

Василь Швидкий.



31





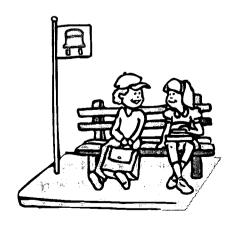
Dopoza dado Kapacro!

Мені дуже подобається один гарний хлопець. Він популярний у школі, тому що він займається спортом, добре в йться та має чудовий характер. На жаль, він, мабуть, і не знає, що я існую. Я не дуже популярна, не дуже добре вчуся та не маю нахиму до спорту. Убча мої подруги кажуть, що я гарна, я не маю відваги погнайомитися з ним.

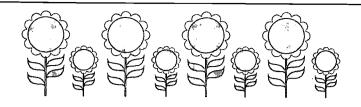
Прошу Вашої поради, як мені погнайомитися г тим хлопцем. Дякую!

Усього найкращого,

Борися Боягузка.



BEST COPY AVAILABLE



Дорога ваво Параско!

Я дуже хочу мати власний телефон у своїй спальні. Усі мої приятельки мають телефони. Ує мені вуло в дуже вигідно, во я могла в приватно з ними розмовляти. Хоча мої ватьки вагаті, я готова сплатити всі витрати сама. Уіна невелика, але мої ватьки не хочуть, щов я мала власний телефон. Вони журяться, що я вуду завагато говорити. Ур мені ровити? Ук переконати ватьків?

Прошу порадити. Дякую:

До повачення,

Одарка Балакуча.







Дорога бабо Параско!

Я маю велику проблему. Батьки не дозволяють мені пізно повертатися додому, навіть у п'ятницю й суботу! Кажуть, що я мушу бути вдома до 9-ї години вечора. І це і в п'ятницю, і в суботу! Під час тижня я теж не можу нікуди піти, хіба що на якесь спортове змагання.

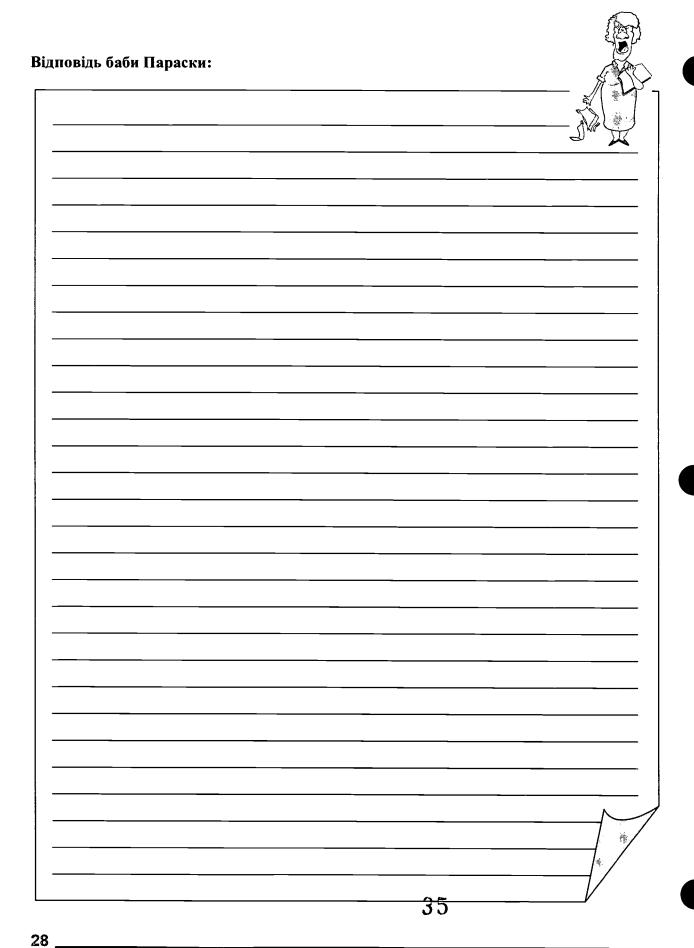
Мені 15 років. Я досить популярний серед своїх друзів. Мені соромно, що маю таких строгих батьків. Крім того, коли ми гуртом ідемо на забаву чи в кіно, мені соромно покидати товаришів і бігти додому перед 9-ю годиною. Вони всі можуть повертатися додому о 12-й годині вечора й навіть пізніше.

Прошу Вашої допомоги. Дякую!

З привітом,

Роман Ранній.







Вправа 5. Тест

А. Зроби цей тест і, можливо, ти довідаєшся, який фах буде найкращим для тебе. Прочитай характеристику різних діяльностей у стовпчиках і вибери й підкресли ті діяльності, що тобі найбільше подобаються.

Перша група любить	Друга група любить	Третя група любить	
грати на музичному інструменті	шукати слова в «Знайдислові»	дивитися на спортові змагання	
деклямувати вірші	учитися	робити руханку	
малювати картини	брати участь у дебатах	грати в бейсбол	
розписувати писанки	вивчати іноземні мови	спускатися на лижвах	
створювати комп'ютерні програми	бути головою учнівської ради	ходити на концерти популярних ансамблів	
фотографувати	говорити про історію	плавати	
малювати	читати енциклопедії	ходити пішки	
слухати клясичну музику	грати в шахи	їздити на велосипеді	
робити зачіски	відвідувати музеї	грати в баскетбол	
пекти	мити посуд	ковзатися	
писати вірші	читати літературні твори	грати в теніс	
прикрашати хату	розмовляти по телефону	займатися аеробікою	
писати листи	ходити в гості	їздити верхи на коні	
У першій групі:	остей ти підкреслив/підкре	У третій групі:	
 Якщо більшість твоїх ді особа. Можливі фахи: 	іяльностей знаходиться в пері	ши групп, ти — творча	
✓ художник✓ актор✓ письменник✓ кравчиня✓ музикант	 ✓ танцюрист ✓ репортер ✓ кухар ✓ декоратор ✓ модельєр 		

Якщо більшість твоїх діяльностей зн інтелектуал. Можливі фахи:	аходиться у другій групі, ти —
\(\frac{1}{2}\)	перекладач учитель адвокат астронавт політик ввященик науковець кемік вуддя медсестра кірург
	аходиться у третій групі, ти маєш нахил
до спорту. Можливі фахи:	a
	токеїст рутболіст учитель фізкультури спортовий коментатор ганцюрист гренер блазень ковбой пісоруб водолаз рибалка гонщик гесту?
Так	Hi
Чому?	
	
	37



30 _

Вправа 6. Хто що сказав?

Оксана



Маруся



А. Оксана — творча особа, а Маруся — спортова. Прочитай речення. Напиши літеру «О» поруч тих речень, що правдоподібно належать Оксані, і літеру «М» поруч тих, що належать Марусі.

 Я люблю працювати на свіжому повітрі, а не в канцелярії.
 _ Мені цікаво читати про славних мистців.
 Коли я була маленька, я любила малювати.
 Я часто дивлюся на різні спортові змагання на телевізорі.
 Цього Великодня я розписала чотири писанки.
 Я збираю в альбомі фотографії різних квітів.
 Звідси до школи недалеко. Ходімо пішки!
 Я хочу працювати в лябораторії й винайти ліки проти рака.
 Чи ви знали, що до салати можна додавати помаранчі?
 істи салату дуже здорово й корисно.
 Підемо завтра на концерт симфонічної оркестри.
 _Я роблю руханку щодня.
 Поїдьмо до Банффу спускатися на гірських лижвах!
 Наступної неділі я буду деклямувати вірш Шевченка на концерті.
 Це крісло дуже зручне. Я можу сидіти в ньому годинами.
 Подивись, який гарний захід сонця!
 Я хотіла б дістати новий спортовий костюм на день народження.
 Завтра я піду до перукарки пофарбувати волосся та змінити зачіску.
 Моцарт і Бетховен — мої улюблені композитори.
Я не можу розмовляти з тобою, коли я займаюся аеробікою.

							_
	- -		•				
					<u> </u>		_
					,		
оясни, як, на ксаниного.	твою дун	мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на ксаниного.	а твою дун	мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на ксаниного.	а твою дуг	мку, Мару	/син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на ксаниного.	а твою дун	мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на ксаниного.	а твою дуг	мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на ксаниного.	а твою дун	мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на ксаниного.		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	зняється	від	
оясни, як, на		мку, Мару	син харак	тер відрі:	ЗНЯЄТЬСЯ	від	



Вправа 7. Давальний відмінок



Запам'ятай!

Коли відповідаємо на запитання Кому? або Чому?, уживаємо давальний відмінок. Наприклад:

Кому ти допомагаєш?

моя мила мама — моїй милій мамі велика українська сім'я — великій українській сім'ї той славний гокеїст — тому славному гокеїстові бідний поранений олень — бідному пораненому оленеві мій дорогий брат — моєму дорогому братові молодий приємний учитель — молодому приємному вчителеві твій брат Сергій — твоєму братові Сергісві ті дві жінки — тим двом жінкам наші улюблені вчителі — нашим улюбленим учителям

Чому потрібно допомоги?

моя погана пам'ять — моїй поганій пам'яті твоє хворе серце — твоєму хворому серцю/серцеві та бідна країна — тій бідній країні наш старий будинок — нашому старому будинкові велика вбога сім'я — великій убогій сім'ї цей сухий дуб — цьому сухому дубові наш рідний край — нашому рідному краєві ці хворі зуби — цим хворим зубам ті теплі краї — тим теплим краям

А. Напиши відповіді на запитання повними реченнями. Не забудь поставити слова в дужках у давальному відмінку.

Наприклад: Кому Богдан дає книжку? (твій добрий приятель) Богдан дає книжку твоєму доброму приятелеві.

- 1. Кому директор допомагає? (ці нові учні)
- 2. Кому вчителька пояснює граматику? (та розумна учениця)

	3.	Кому ти посилаєш запрошення? (моя б	пизька подруга)		
	4.	. Кому баба дарує гроші? (свій наймолодший внук)			
	5.	Кому ми бажаємо щасливої подорожі? (свої добрі батьки)			
	6.	Кому ви радите заощаджувати гроші? (наші чемні діти)			
	7.	Кому вони купили дорогий комп'ютер?	(їхній малий син)		
	8.	Кому продавець показав нове авто? (то	й популярний хлопець)	
	9.	Кому Іван передає привіт? (ваші добрі	внайомі)		
	10.	Кому Наталія пише лист? (дві старші к	узинки)		
Б.		став слова в дужках у давальному приклад: Мама часто телефонує			
	1.	Ви сказали	(наш батько), щоб	він швидко приїхав.	
	2.	Вони подарували кубок	(молодий гравець).	
	3.	Ми не дозволяємо	(малі	діти) пити каву.	
	4.	Я позичив гроші	(най	ближчий приятель).	
	5.	Мати купила скрипку		_ (музикальний син).	
	6.	Марко побажав	(хворі	ий дідо) доброго	
	7.	Ми дякуємо	(щедрий	Бог) за поживу.	
	8.	Учителі допомагають	(п	рацьовиті учні).	
	9.	Діти не дозволяють хаті.	(co	бака й кіт) бігати по	
	10.	Чи ти думаєш, що дівчата повинні купу (свої хлопці)?	вати подарунки		
34	=		41		



Вправа 8. Допоможи мені вирішити

А. Допоможи мені вирішити, ким я повинен стати— актором чи вчителем. Я цікавлюся обома професіями, але до котрої я найбільше здатний? Прочитай мої улюблені заняття й тоді напиши свою пораду для мене.

розповідати	жапти
розповідати	

- ✓ грати на фортепіяні
- ✓ писати листи до знайомих
- ✓ ходити до театру
- ✓ писати різні оповідання
- ✓ збирати поштові марки
- ✓ подорожувати

Б.

✓ компонувати пісні

- ✓ працювати з дітьми
- ✓ читати про історію різних народів
- ✓ грати ролі в п'єсах
- ✓ готувати українські страви
- ✓ ходити до бібліотеки
- ✓ створювати комп'ютерні програми



Що ти мені радиш?	
Чому?	
	кільки учнів вважають, що Борис повинен орадили йому стати актором. Напиши и.
	<u> </u>





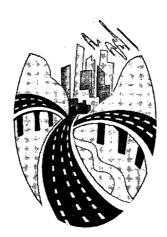
Вправа 9. Плянуй своє майбутнє

Цю вправу виконують у парах. Одна особа читає вголос початок речення й вибирає собі одну з літер, поданих у дужках. Друга особа знаходить кінцівку речення на 38-й сторінці й відразу вписує її внизу на лінійках. Коли перша особа докінчить усі речення, партнери обмінюються ролями й повторюють завдання. Коли обидві особи закінчать записувати відповіді партнера, вони по черзі читають партнерові його майбутнє.

	
1. Щоб моє майбутнє було радісне та приємне, мені треба	
(Вибери «а» або «б»)	
<u></u>	
2. Якщо я буду добре вчитися у школі, я	
(Вибери «в» або «г»).	
3. Коли я закінчу вчитися, я знайду собі	
(Вибери «г» або «д»).	
<u>/</u>	
4. Я зароблю багато грошей і	
(Вибери «е» або «є»)	
<u></u>	
5. Щоб вибрати собі добрий фах, я повинен/повинна	
(Вибери «ж» або «з»)	
/ 	
6. Тому що людина присвячує багато часу своїй праці, треба	
(Вибери «и» або «і»)	
4.3	



7. Щоб мої мрії про приємне майбутнє здійснилися, я	-
(Вибери «ї» або «й»)	
8. Я пляную своє майбутнє, бо це допомагає мені вирішити	
(Вибери «к» або «л»).	
9. Якщо я почну плянувати своє майбутнє тепер, я	
(Вибери «м» або «н»)	
10. Я сподіваюся, що	
(Вибери «о» або «п»)	



- а. добре вчитися.
- б. зварити борщ.

- и. щодня замовляти піццу з салямі й зеленим перцем.
- і. любити свій фах.

- в. забуду свою адресу.
- г. зможу піти до університету або коледжу.
- ї. готовий/готова тяжко працювати.
- й. щодня буду прати свої джинси.

- г. добру працю.
- д. старе побите авто.

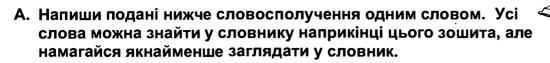
- к. які предмети вивчати у школі.
- л. скільки разів на тиждень купатися.

- е. куплю собі новий комп'ютер.
- є. роздам їх своїм друзям.

- м. швидше навчуся їздити на двоколісному велосипеді.
- н. буду краще приготований/ приготована до життя.
- ж. позичити в мами п'ять долярів.
- з. поговорити з різними фахівцями.
- о. колись я буду мати добрий фах і багато грошей.
- п. я закінчу школу, коли мені буде 30 років.



Вправа 10. Скажи одним словом





Наприклад: людина, яка робить зачіски	перукар
1. зберігати, складати гроші	
2. який має багато грошей	
3. турбуватися про когонебудь або щонебудь	
4. група людей	
5. зручний для користування	
6. той, якого всі знають і люблять	
7. пристрій для сповільнення або зупинення авта	<u> </u>
8. виразно читати вірші	
9. наявні гроші	
10. професія чи спеціяльність людини	
11. заощаджені гроші в банку	
12. торбинка для грошей	
13. трястися від холоду чи страху	
14. рідина, яку потребує авто	
15. уживати щонебудь	
16. перевірити щось на ділі	
17. вартість краму у грошах	
18. змінити свою думку	
19. надзвичайно добре	
20. майстер, що підстригає волосся	



5. _____(слово)









47



Вправа 11. Вибери собі професію

Різні люди мають різні професії. Дуже важливо вибрати собі професію, яку ти будеш любити все життя.

А. Вибери собі одну професію й розкажи, чому ти її вибрав/вибрала. Можеш користуватися поданим нижче списком, але не мусиш обмежуватися ним.



Б.

водій бібліотекар/бібліотекарка продавець/продавниця пожежник касир/касирка актор/акторка лікар/лікарка медбрат/медсестра

архітектор/архітекторка механік поліцист перукар/перукарка учитель/учителька фотограф пекар/пекарка аптекар/аптекарка



			
			_

ному.		
-	 33333.	
		

Вправа 12. Склади речення

У двох стовпчиках унизу подані частини речень. У першому стовпчику — початки речень, а в другому — кінцівки. Склади речення, правильно допасовуючи їхні частини, і запиши їх над лініями.

Початки речень Кінцівки речень 1. Віктор заощадив гроші а) це популярні спортові авта. 2. «Феррарі», «Ламбургіні», б) довго ходити до університету й тяжко працювати. «Мазда» й «Порше» — 3. Я люблю ці тенісівки, в) на новий комп'ютер. г) позичити мені свій калькулятор. 4. Хлопець був у тяжкому стані, 5. Тамара журиться, що вже г) та зварила нам смачний борщ пізно, на вечерю. 6. Я дуже прошу тебе д) це частини авта. 7. Закінчи домашнє завдання е) тому що вони дуже вигідні й перед тим, модні. 8. Бабуся принесла з городу є) коли швидка допомога багато городини привезла його до лікарні. 9. Щоб стати лікарем, треба ж) а брата ще немає вдома. 10. Кермо, гальма, буфер і капот — з) як підеш на забаву!

9. _____

10. _____





Вправа 13. Знайдислово

А. Знайди слова у «Знайдислові». Слова написані по горизонталі, по вертикалі, по діягоналі й задом наперед.



а ж Κ M 0 p Й 0 p 0 Д 3 Н а M е Н И Т Ю 0 Щ р Й С Κ M а Д ч 3 е а ϵ И Κ Ь а Ц В Ь X П а · T С 0 X В У Т У ф а а X 3 Κ Κ С Н У ч T е Ш φ а 0 Д ч И ч Χ Я Л Ш Г Κ Κ б П Л а Т ж а Д ь У i i а Т Я е И Χ р M У И Г Х а а Κ р У е П В а б а П е 3 Ш р а





Б. Біля кожного слова напиши його значення або подай синонім. Усі слова подані у словнику наприкінці цього зошита, але краще спершу перевірити, скільки слів ти вже знаєш.

Слово	Значення або синонім
1. багач	·
2. бензина	
3. гальма	
4. готівка	
5. гурт	
6. дорогий	
7. журба	
8. чудово	
9. касир	
10. кондитер	
11. кухар	
12. перукар	
13. прохати	
14. рахунок	
15. розвага	
16. сума	
17. успіх	
18. фах	
19. ціна	
20. час	
21. чек	
22. швидкість	
23. шина	
24. шлях	



Вправа 14. Батьки й діти

Чи шлях, який ти вибираєш для себе, завжди подобається твоїм батькам? Подумай над цим запитанням. Напиши в таблиці свої бажання й бажання твоїх батьків. Зазнач знаком (√), які бажання у вас однакові.





	їовт кннажад	БАЖАННЯ ТВОЇХ БАТЬКІВ	ОДНАКОВІ БАЖАННЯ
1. Які предмети вивчати у вищій середній школі.			
2. Якою діяльністю займатися поза школою.			
3. Чи працювати поза школою.			
4. Куди поїхати на вакації.			
5. Чи працювати влітку.			
Коли отримати шоферські права.	_		
7. Коли купити власне авто.			
8. Де продовжувати освіту — в університеті, коледжі чи технічному інституті.			
9. Чи вивчати українську мову.			
 Жити окремо чи разом з батьками. 			
 Запрошувати друзів до себе чи завжди ходити кудись. 			
12. О котрій годині лягати спати під час тижня.			
 Чи діставати кишенькові гроші щотижня. Якщо так, то скільки. 			
14. Які обов'язки мати вдома.			
15. До якого фаху себе готувати.			
 О котрій годині повертатися додому в п'ятницю і в суботу ввечері. 			
17. З ким товаришувати.			

Вправа 15. Орудний відмінок



Запам'ятай!

Коли відповідаємо на запитання (3) Ким? або (3) Чим?, уживаємо орудний відмінок. Наприклад:

3 ким ти любиш розмовляти?

ця добра вчителька — з цією доброю вчителькою та славна кравчиня — з тією славною кравчинею твоя молода Марія — з твоєю молодою Марією наша люба мати — з нашою любою матір'ю мій старий батько — з моїм старим батьком ваш новий учитель — з вашим новим учителем наш смішний Андрій — з нашим смішним Андрієм їхнє веселе дівча — з їхнім веселим дівчам це мале теля — з цим малим телям ці мудрі професори — з цими мудрими професорами ті здібні лікарі — з тими здібними лікарями усі бідні люди — з усіма бідними людьми

Чим ми тішимося?

наша рідна мова — нашою рідною мовою гарна українська пісня — гарною українською піснею своя дружня сім'я — своєю дружньою сім'єю славна Запорозька Січ — славною Запорозькою Січчю наш новий дім — нашим новим домом широке Чорне море — широким Чорним морем той далекий край — тим далеким краєм малі мобільні телефони — малими мобільними телефонами теплі соняшні січні — теплими соняшними січнями свої власні гроші — своїми власними грішми (грошима) нове маленьке лоша — новим маленьким лошам наше глибоке знання — нашим глибоким знанням









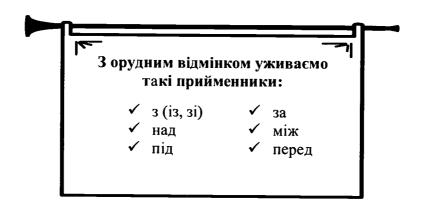


Постав слова, що в дужках, в орудному відмінку та впиши їх у речення.

Наприклад: Денис цікавиться <u>новим комп'ютером</u>	(новий комп'ютер)
1. Учні поїхали на прогулянку	(великі автобуси)
2. Катруся розмовляє з	(приємний хлопець)
3. Дитина тішилася	(маленьке песеня)
4. Петрусь дуже хотів побавитися з	(нове лоша)
 Він добре керує	(спортове авто)
6. Ірка розчарована	(заздрісні друзі)
7. Як вона може писати	? (ліва рука)
8. Автор читав розповідь	(приємний голос)
9. Галина була	(знаменита артистка)
10. Тренер був розчарований	(славні футболісти)
11. Не думай, що ти розвеселиш мене	! (своя пісня)
12. Прийдіть до нас у гості з	(уся сім'я)
13. Запорозькі козаки скучали за	(славна Січ)
14. Демко поїхав до лісу	(нові коні)
15. Чому вони такі незадоволені	? (останній бій)
16. Роман заплатив за це авто своїми	(власні гроші)
17. Я їздила до Пуерто-Ріко з	(добра подруга)
18. Студенти розмовляли між собою	(рідна мова)
19. Чи ти вже познайомився з тим	? (смішний Андрій)
20. Марта зовсім не користується	(мобільний телефон)



Вправа 16. Підбери прийменники



Упиши в речення відповідні прийменники.

1. На подвір'ї школою ріс великий старий дуб.
2. Ми мали коротку перерву лекціями.
3. Наш кіт дуже любить спати на підлозі ліжком.
4. Чи ти їдеш на вакації батьками?
5. Я боюся, коли літак летить морем.
6. Тримай руки спиною, щоб вона не бачила, що ти тримаєш.
7 ким ти розмовляв так довго по телефону?
8. Сьогодні вранці у нас падав дощ снігом!
9. Степан стояв дзеркалом і чесав своє волосся.
10. Ти не бачиш ніякої різниці цими двома автами?
11. Леся часто зустрічається друзями після школи.
12. У цьому мультику кіт Сильвестер завжди бігає білним мишеня



Вправа 17. Підбери синоніми

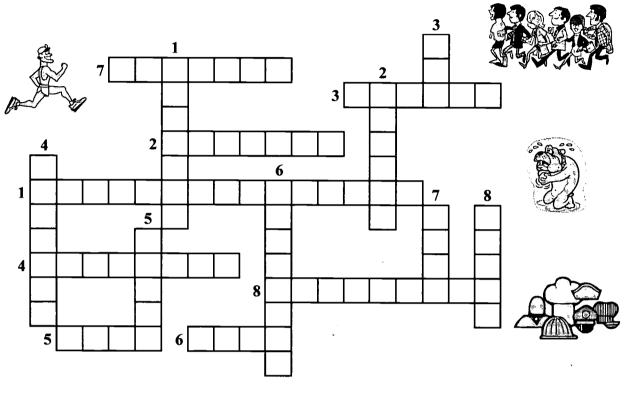
До підкреслених слів у реченні підбери синоніми з прямокутника. Упиши синоніми в дужки після підкреслених слів.

гаманець комфортабельний група	затряслися славний виконала	прохання надзвичайно турбуються	рухливий дорогих деклямує	фах заощаджує хоробрий
1. Ми їдемо на вака	ції до Европи. Ц	е чудово! (
2. Моя майбутня <u>пр</u>	офесія ()-	– це банкір, а тво	я — адвокат.
3. Хлопчиків дім-ка волею.	ыпсуля був <u>вигідн</u>	ий (), але	він сумував за
4. Марта чудово <u>чи</u> українських поет	<u>тає</u> (тів.		_) вірші Шевченк	а та інших
5. Молодий хан буг	в сміливий (), і його б	оялися всі вороги.
6. Чи ви знали, що з англійський пись	книгу «Аліса в кр менник Льюїс Ке		сав <u>популярний</u> ()
7. Том і Гек <u>затрем</u> розбійники.	<u>гіли</u> ()	від страху, коли	до хати зайшли
8. Юля складає () свої і	роші, а Ірина сво	ї витрачає.
9. До Демка прийш скаже його син.	ов великий <u>гурт</u> () людей, щоб	послухати, що
10. Діти часто не роз	зуміють, чому їхн	і батьки так про н	них журяться ().
11. Орися попросила каменів.	в царя здоров'я ;	для хворої матері	замість коштовн	их ()
12. Ганна старанно <u>з</u> незадоволена.	робила () всю роботу,	але свекруха була
13. Просимо вважати	и на нашого сина,	бо він дуже шви	дкий ().
14. Я маю до тебе пр ласка.	осьбу (_) — позич мені с	то долярів, будь
15. Поклади гроші в	торбинку () або сховай у	у кишеню.
	† <i>1</i>	56		49

оляж 3: Два шляхи. Учнівський зошит

Вправа 18. Кросворд

Розв'яжи кросворд.



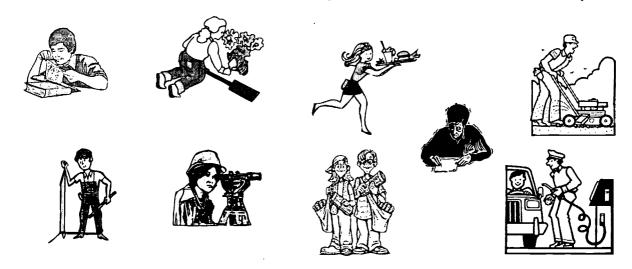




10 M	По горизонталі	n tuesn	По вертикалі	m kan
1	уживати щонебудь	1	який займається літературою, мистецтвом тощо	
2	те, що розважає, розвеселяє людину	2	підказувати комусь, як щось робити	
3	той, хто звертається кудинебудь із проханням	3	професія	
4	який приносить добрі наслідки, користь	4	скорий	1
5	визначений напрям руху чи діяльности	5	досягнення, удача	
6	група людей	6	зробити завдання, наказ і т. п.	
7	наявні гроші	7	вартість чогось	
8	набути якунебудь кількість чогось	8	людина, що приймає й видає гроші	

Вправа 19. Заява на працю

Часто літня праця приготовляє молодих людей до майбутньої кар'єри або фаху. Знайти літню працю допомагає правильно заповнена заява на працю.



А. Щоб створити позитивне враження на потенційного працедавця, треба перш за все правильно заповнити заяву на працю й подати всі важливі відомості про себе. Зроби це внизу.

Особисті дані.	The property of the control of the c	ІВА НА ПРАЦЮ	et a least and a least	Z.		
Ім'я та прізвище		And the second of the second o	140 to 24 to 25 to 2	il serie Maidabahan Man		
Вулиця АДРЕСА	Місто	Провінція		Поштов	ий код	
Домашн Телефон	iй	Службовий	Дата н	 АРОДЖЕНН	Я	
Чи згідні працювати поз Коли готові почати прац		Ні 🗋	Грома,	дянство		
Освіта						
Рівень освіти	Назва школи	Яку клясу закінчив/ла в цій школі	Поч Рік	нав/ла Місяць	Закі	нчив/ла Місяць
ПОЧАТКОВА ШКОЛА						11110111111
НИЖЧА СЕРЕДНЯ ШКОЛА						
ІНШІ СПОРІДНЕНІ КУРСИ						

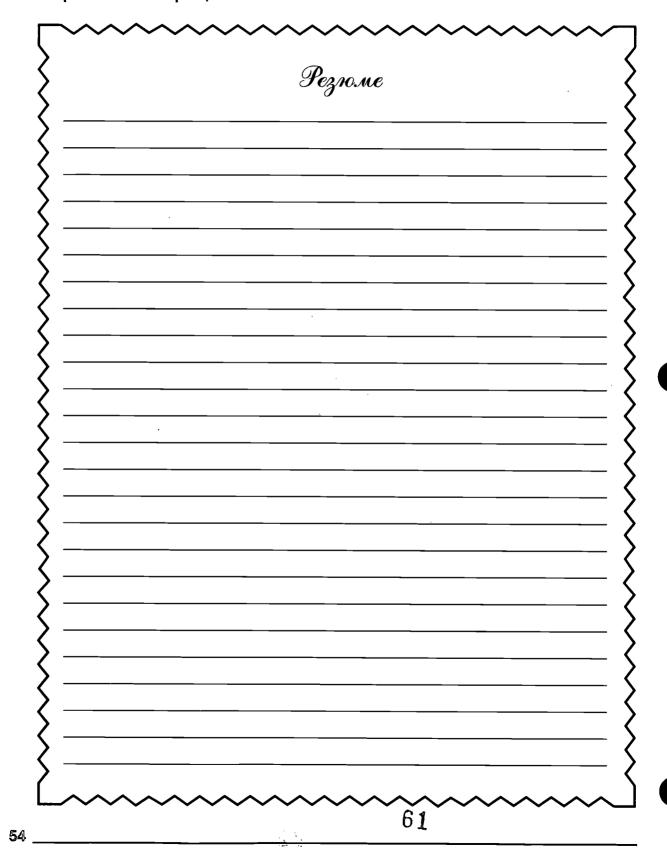
Попередні праці Зазначте свої попередні праці, починаючи з останньої.	京 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Працедавець	Опишіть вашу позицію та обов'язки.
Адреса	
Телефон	
Від коли до коли від до рік місяць рік місяць	
Платня Напочатку Наприкінці	
По скільки годин на тиждень?	
Ім'я та прізвище шефа	
Чому шукаєте нову працю?	
Працедавець	Опишіть вашу позицію та обов'язки.
Адреса	
Телефон	
Від коли до коли від до рік місяць рік місяць	
Платня Напочатку Наприкінці	
По скільки годин на тиждень?	
Ім'я та прізвище шефа	
Чому шукаєте нову працю?	·
Споріднена добровільна праця	
Назва організації	Опишіть вашу позицію та обов'язки.
Адреса	
Телефон	
Від коли до коли від до рік місяць рік місяць	
По скільки годин на тиждень?	
Ім'я та прізвище президента організації	



.

аю дозвіл звернутися до наступ			
. Ім'я та прізвище	Адреса	Телефон	Скільки років знайомі?
. Ім'я та прізвище	Адреса	Телефон	Скільки років знайомі?
ауваження:			
		·	
			Підпис
Вагальна інформація			1
ут можна подати додаткові від рацю.	омості, на які ми пов	винні звернути увагу, розгля,	даючи вашу заяву на
	· ·		
	_	<u> </u>	
l еклярація		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 黄金河 《 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			отримаю цю працю, я
в цій заяві, повна та правдива.	Я розумію й	Я розумію, що, якщо я прийму всі умови данс	
в цій заяві, повна та правдива. погоджуюся з тим, що подання нформації може дискваліфікув этримання цієї праці або приве	Я розумію й неправдивої вати мене щодо		
Я засвідчую, що вся інформація з цій заяві, повна та правдива. погоджуюся з тим, що подання нформації може дискваліфікув отримання цієї праці або приве звільнення з праці.	Я розумію й неправдивої вати мене щодо		

Б. Крім заяви на працю, важливо мати добре оформлене резюме. Напиши внизу чернетку свого резюме, користуючись інформацією з частини «А» та зразком на сторінці 56.





	~~~~	~~~~	~~~~
>		<u>-</u>	<
ζ			
\$			
>			
>			
ζ			——
>			
>			—— 〈
₹			\
\$			
>			
>			
\			
>			—— }
>		<u> </u>	
>			
			>
<u> </u>			
>			〈
\			
ζ			
>			\
\		- 	
ζ			
Ĺ~~~~	^^^	^^^	·//
			· • • •

В. Тепер відредаґуй своє резюме й перепиши його на комп'ютері начисто.

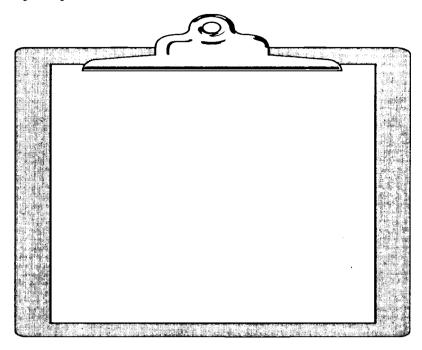
ЗРАЗОК РЕЗЮМЕ

РИЧ АНДРЮС

META		
	[Надрукуйте мету подання резюме.]	
досвід		
	1990–1994 Взуття «Арбор» Менеджер збуту в межах країни ■ Сприяв підвищенню збуту з \$50 мільйонів д	Савтридж, Південна Кароліна
	 Сприяв підвищенню збуту з \$5 мільйонів до торговельним агентом 	э \$10 мільйонів кожним
	 Запропонував нову продукцію, що підвищи 	ло прибутки на 23%
	1985–1990 Фергюсон і Барделл Менеджер збуту в межах ретіону	Савтридж, Південна Кароліна
	 Сприяв підвищенню збуту в регіоні з \$25 мі 	льйонів до \$350 мільйонів
	 Керував працею 250 торговельних агентів у Запровадив програму тренінгу для нового потримання прибутків 	
	1980–1985 Виноградники «Даффі» Старший торговельний представник	Савтридж, Південна Кароліна
	 Сприяв збільшенню виторгу кожного торго Поширив збут за рахунок дистриб'юторів то Збільшив кількість торговельних агентів з 5 	оварів масового виробництва
	1975–1980 ЛітВер, Інк. Торговельний представник	Савтридж, Південна Кароліна
	 Сприяв збільшенню виторгу на 400% 	
	 Упродовж чотирьох років отримував нагоро Підготував навчальний курс «Майстерність 	
OCBITA		
	1971–1975 Державний університет міс ■ Бакалавр управління й комп'ютерних наук	ста Савтридж, Південна Кароліна
	 Диплом із найвищою відзнакою 	
ЗАЦІКАВЛЕН	ня	
	Член правління міста Савтридж, біг, садівниц	тво, теслярство, комп'ютери
ДОДАТКОВА	ІНФОРМАЦІЯ	
	[Надрукуйте відповідну інформацію.]	

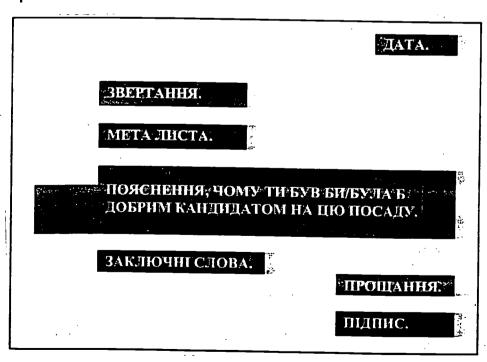


Г. а) Знайди в газеті оголошення про літню працю для учнів. Витни його та приклей унизу.



б) Напиши чернетку супровідного листа до потенційного працедавця, прохаючи його розглянути твою кандидатуру на зазначену посаду.

Зразок частин листа:



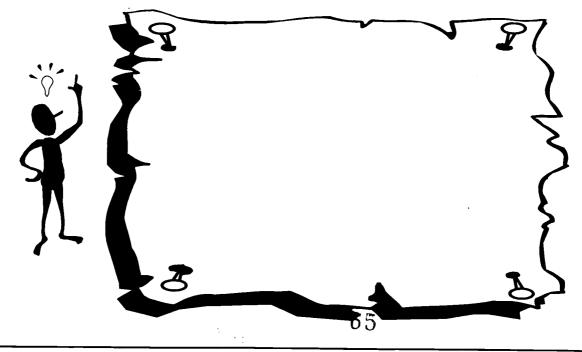
в) Перепиши свій супровідний лист на комп'ютері начисто.

Г. а) Обміняйся резюме й супровідними листами з одноклясником/ одноклясницею. Уважно перечитай подану ним/нею інформацію. Потім приготуй десять відповідних запитань для інтерв'ю з цим «кандидатом».

1.	 		
			·
		-	
			_
7.			
		-	
10.			

- б) Удавай, що ти працедавець, а твій партнер— учень, який шукає літню працю. У парі або перед усією клясою проведи інтерв'ю з одноклясником/одноклясницею.
- Д. а) Знайди оголошення про працю, яка вимагає знання української мови. Такі оголошення звичайно можна знайти в місцевій або українській пресі. Також можна знайти оголошення в Інтернеті, наприклад, дивись сайт <www.thepost.kiev.ua>.

Витни або видрукуй оголошення та приклей його внизу.



б) Знайди інформацію в оголошенні та впиши її в таблицю.

 Потрібні кваліфікації 		
 Потрібна освіта 		
♦ Мовні вимоги		
◆ Чому, на твою думку, ця праця вимагає знання української мови?		

E. a) Уяви собі, що ти маєш потрібну освіту й необхідний мовний рівень для згаданої вище праці. Приготуй чернетку листа до працедавця.

-			Від кого.			
	Кому.		Дата.			
	Звертання.					
	Мета листа.					
<u> </u>	Опис кваліфікацій.					
	Заключні слова.					
		Прощ	риня.			
		Підпи	с.			

б) Перепиши свій лист на комп'ютері начисто.

 Є. а) Тепер ти створи оголошення про працю, яка вимагає участи в міжнародньому ринку та знання української мови. Подай усі потрібні відомості, наприклад, назву позиції й фірми, місцевість, потрібні кваліфікації — освіта й досвід праці, платню, на яку адресу висилати заяву на працю й резюме та іншу важливу інформацію.

Чернетка оголошення про працю:

-					 -	
						
		<u> </u>				
				<u> </u>		
				_		
					-	

б) Перепиши своє оголошення про працю на комп'ютері начисто.



асекурація (іменник) — грошовий фонд, призначений для покриття збитків від автомобільних аварій, пожеж та інших нещасних випадків; страхування.

Кожна особа, що має авто, мусить мати *асекурацію*. (асекурований, -a, -e, -i; асекуруватися)

багатий, -а, -е, -і (прикметник) — який має багато грошей; заможний. Марко заощаджує 100 долярів кожного місяця. Він колись буде *багатий*. (багато; багатіти)



багач (*іменник*) — той, хто має багато грошей, цінності, велике майно. Стара Орлиха не любила невістку, бо її батько був *багач*. (багатий, -a, -e, -i; багатіти; багато)



бензина (іменник) — рідина, на якій працюють автомобілі та інші машини. Тато під'їхав до бензоколонки й купив 30 літрів *бензини*. (бензиновий, -a, -e, -i)



вигідний, -а, -е, -і (прикметник) — зручний для користування; підхожий; з вигодами; комфортабельний.

Марія має нове *вигідне* авто. (вигідно; вигода; вигідність)

виконати (дієслово) — зробити завдання, наказ, роботу.

Я виконаю це завдання до кінця місяця.

(виконувати; виконавець; виконання; виконаний, -а, -е, -і)

використовувати (дієслово) — уживати щонебудь; користуватися чимось.

Чи ти використовуєш комп'ютер, що тобі купили батьки?

(використаний, -а, -е, -і; використовування)

випробувати (дієслово) — перевірити на ділі якість, властивість, здатність, міцність чогонебудь.

Перед тим як купити нове авто, обов'язково треба його випробувати. (випробуваний, -a, -e, -i; випроба; випробування)

відрадити (дієслово) — порадити не робити чогось задуманого; відмовляти від якогось вчинку.

Я хотів почати курити, але товариш *відрадив* мене. (відраджувати)

гальма (іменник) — пристрій для сповільнення чи зупинення автомобіля. Іван раптом натиснув на гальма, і авто зі скреготом зупинилось. (гальмувати; гальмовий, -a, -e, -i; гальмування)



гаманець (іменник) — торбинка для грошей.

Олексій вийняв з кишені *гаманець* і витягнув з нього кілька долярів. **(гаман)**



готівка (іменник) — наявні гроші.

Касир зміняв мені чека й дав готівкою 50 долярів.

гурт (іменник) — група людей.

Гурт хлопців пішов до директора, і всі разом увійшли в його канцелярію. (гуртовий, -а, -е, -і; гуртом; гуртуватися)



дебетна картка (словосполучення) — пластикова картка з банку, за допомогою якої власник може користуватися своїм рахунком у банку.

Щоб зняти з рахунку гроші через банкомат, треба мати *дебетну картку* та знати свій пін-код.

деклямувати (дієслово) — виразно читати вірші або інші художні твори.

На шкільному концерті Наталя чудово *деклямувала* вірш Лесі Українки. (деклямація; декляматор; деклямаційний, -a, -e, -i; деклямування)

дешевий, -а, -е, -і (прикметник) — який мало коштує; недорогий.

Я купила собі дешевий годинник, бо не мала багато грошей.

(дешево; дешевшати)

домовитися (дієслово) — вирішити щонебудь, ведучи розмови чи переговори; досягти певної умови.

Том і Гек *домовилися* зустрінутися опівночі під старим деревом. (домовлений, -a, -e, -i; домовленість)



дорогий, -а, -е, -і (прикметник) — який багато коштує.

Рома купила Богданові *дорогий* гаманець на день народження.

(дорого)

журба (іменник) — смуток, печаль; невеселий настрій; важкі почуття.

Журба за хворою мамою примусила Орисю піти до лісового царя.

(журитися; зажурений, -а, -е, -і)

журитися (дієслово) — турбуватися, тривожитися про когонебудь або щонебудь. Батьки *экурилися* за сина, коли він уперше сам поїхав до Торонта. (журба; журливий, -a, -e, -i)



заощаджувати (дієслово) — зберігати невитраченими, складати гроші.

Щоб заощадити гроші, треба складати їх до банку.

(заощаджений, -а, -е, -і; заощаджено; заощадження)

Заощадливий, -а, -е, -і (прикметник) — який уміє складати гроші; який уміє дбайливо витрачати щонебудь.

Заощадливі імігранти намагаються якнайскорше купити собі хату. (заощадливість; заощадливо)

касир (*іменник*) — той, хто приймає й видає гроші, продає квитки тощо. *Касир* розміняв чека й дав мені 100 долярів.

комфортабельний, -a, -e, -i (прикметник) — вигідний, зручний. Оксана сіла в комфортабельне крісло та ввімкнула телевізор. (комфорт; комфортабельно; комфортабельність)



кондитер (*іменник*) — людина, що виготовляє солодощі — цукерки, тістечка, торти тощо.

Кондитер спік смачний торт на мій день народження. (кондитерський, -a, -e, -i)



корисний, -а, -е, -і (прикметник) — який дає чи приносить добрі наслідки.

Комп'ютер ϵ дуже *корисним* у нашому житті.

(корисно; користь; користування; користуватися)

кредитна картка *(словосполучення)* — пластикова магнетна картка, за допомогою якої можна купувати товар чи послуги в борг.

Мої батьки платять за все кредитною карткою, щоб не носити зі собою готівку.

кухар (іменник) — людина, що готує їжу.

Прочитай це оголошення про працю — вони шукають доброго кухаря. (кухарський, -а, -е, -i; кухарити)



назбирати (дієслово) — поступово зібрати якунебудь кількість чогось. Петро складає гроші до банку. Він уже *назбирав* 2 000 долярів. (назбираний, -a, -e, -i; назбирано)

передумати (дієслово) — змінити своє рішення чи свою думку; відмовитися від задуманого.

Спочатку Христя хотіла бути вчителькою, але пізніше *передумала* та стала дантистом.

(передуманий, -а, -е, -і; передумування)

перукар (іменник) — майстер, що підстригає, фарбує волосся, робить зачіску, завивку. *Перукар* гарно підстриг мені волосся. (перукарський, -a, -e, -i; перукарня)



підписати (дієслово) — написати своє прізвище або ініціяли на чомусь або під чимось, як знак потвердження чогонебудь.

Руслан підписав чек на п'ятдесят долярів і дав його продавцеві. (підписаний, -а, -е, -і; підпис; підписання)

погодитися (дієслово) — прийти до згоди; порозумітися.

Чи Петрусь і Павлусь *погодилися* поділитися грішми? (погоджений, -a, -e, -i; погоджено)

популярний, -а, -е, -і (прикметник) — такий, якого всі знають і люблять.

Мирон добре грає у футбол, тому він дуже *популярний* у нашій школі. (популярність; популярно)

прекрасний, -а, -е, -і (прикметник) — чудовий; надзвичайно гарний.

Коли Андрій побачив Наталку, він відразу закохався в неї, бо вона була *прекрасна*. (прекрасно)



прохати (дієслово) — звертатися з проханням до когонебудь.

Перестань прохати в мене гроші, бо я не маю ані цента!

(прохання; прохач)

прохач (іменник) — той, хто щось просить.

Прохач терпляче чекав на директора підприємства в його канцелярії. (прохання; прохати)

радити (дієслово) — давати комунебудь пропозицію, вказівку стосовно того, що робити в якихнебудь обставинах; допомагати добрим словом.

Раджу тобі не ходити на забави, де вживають наркотики.

(рада)

рахунок (іменник) — заощаджені гроші у фінансовій установі — банку, кредитовій спілці й т. п.

Заощадливі батьки відкрили *рахунок* у банку для своєї новонародженої доні. **(рахунковий, -a, -e, -i)**

розвага (іменник) — те, що тішить, веселить, розважає людину.

Після іспитів ми підемо для розваги в кіно.

(розважати; розважатися; розважальний, -а, -е, -і)

славний, -а, -е, -і (прикметник) — широко відомий, популярний.

Завтра до Канади приїжджає «Ватра» — *славний* музичний ансамбль з України. (славно)

сума *(іменник)* — загальна кількість чогонебудь. — 12 Двадцять тисяч долярів — це велика *сума* грошей. 35

творчий, -а, -е, -і (прикметник) — який щось розвиває, удосконалює, збагачує; який творить духовні й матеріяльні цінності.

Тарас Шевченко був *творчою* людиною. Він писав чудові вірші й гарно малював. (творчість; творчо)

тремтіти (дієслово) — трястися від холоду, страху, слабості, хвилювання. Коли Лариса вийшла на сцену, у неї зі страху почали *тремтіти* руки. (тремтячий, -a, -e, -i; тремтіння)



успіх (іменник) — позитивний наслідок; удача, досягнення в чомунебудь. Щоб мати успіх у спорті, треба багато тренуватися. (успішний, -a, -e, -i; успішно)

фах (іменник) — професія; праця, яка вимагає певного підготування.

Мій тато кондитер за фахом, а мати — інженер.

(фахівець; фаховий, -а, -е, -і)

ціна (іменник) — вартість краму у грошах.

У цьому ресторані *ціна* обіду тільки п'ять долярів.

(цінований, -а, -е, -і; цінувати)



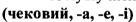
час (іменник) — тривалість чогонебудь, яка вимірюється хвилинами, годинами, місяцями, роками й т. п.

Минуло багато часу, поки Демко повернувся з чужих країн.

(часовий, -а, -е, -і)



чек (іменник) — талон на певну суму, яку слід виплатити з банкового рахунку. Я мушу піти до банку та зміняти цей чек від Наді.



чудово (прислівник) — дуже добре, надзвичайно, прекрасно.

Ти чудово граєш на фортепіяні!

(чудовий, -а, -е, -і; чудовість)

швидкий, -а, -е, -і (прикметник) — який скоро все робить; рухливий. Це спортове авто швидке, бо має сильний мотор.

(швидко; швидкість)

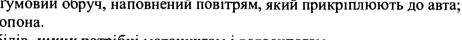


швидкість (іменник) — темп якоїсь дії, процесу тощо.

Поліцист зупинив водія, який їхав по вулиці з великою швидкістю.

(швидкий, -а, -е, -і; швидко)

шина (іменник) — гумовий обруч, наповнений повітрям, який прикріплюють до авта;



Крім автомобілів, шини потрібні мотоциклам і велосипедам.

(шинний, -а, -е, -і)

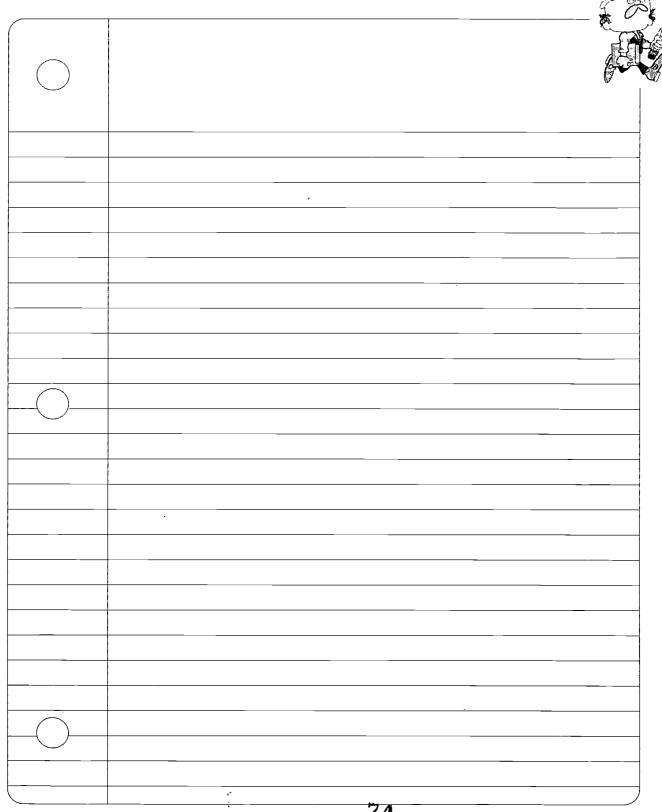


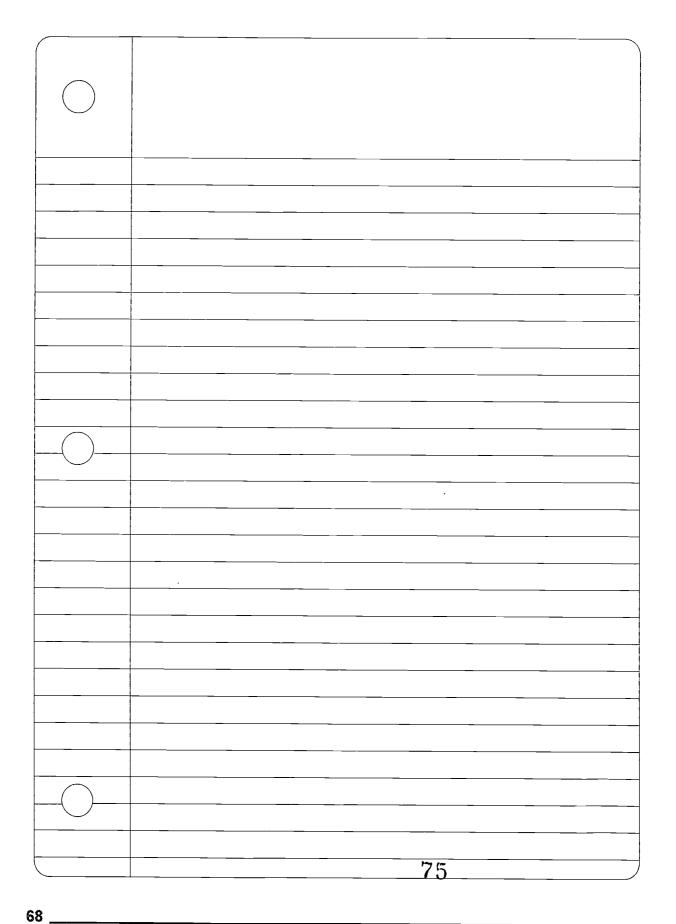
шлях (іменник) — визначений напрям руху, діяльности, розвитку чогонебудь; засіб здобути щонебудь.

Я обрав добрий шлях, який доведе мене до успішного закінчення університету. **(шляховий, -a, -e, -i)**

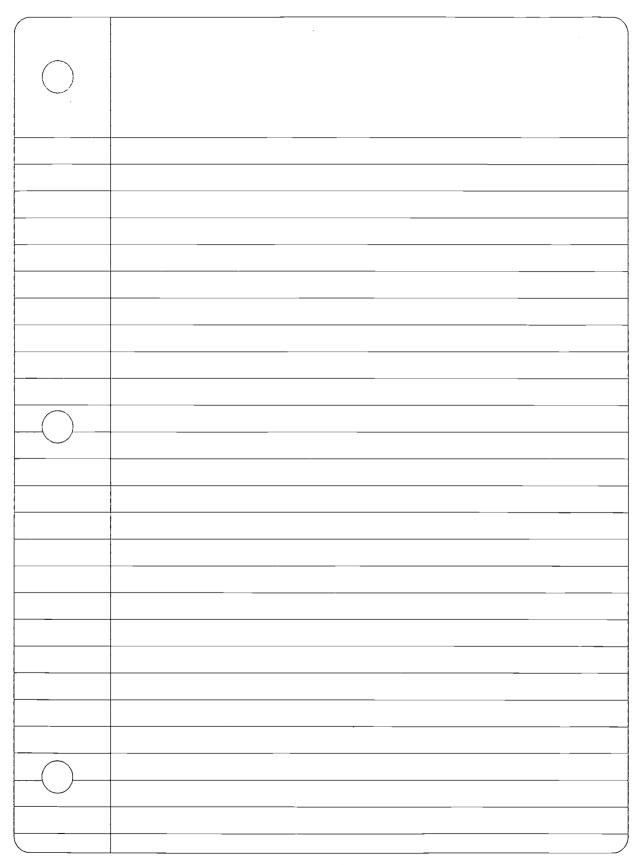


Особистий список нових слів









НАД УЧНІВСЬКИМ ЗОШИТОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Керівник проєкту ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

Зміни та доповнення КСІ

КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

Члени Комітету перегляду матеріялів з української

мови для нижчих середніх кляс

КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

ОДАРКА ГІНДА

ТАРАС ДВОРНИЦЬКИЙ

ЛЮБА ІЩЕНКО ІГОР КРИС

ТАРАС ПОДІЛЬСЬКИЙ ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ КСЕНЯ ФЕДИНА

ГАЛИНА ЦАР

Мовний консультант і редактор ЯР СЛАВУТИЧ

ГАЛИНА ЦАР

Хуложиго-технічне оформления

Художньо-технічне оформлення ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

ГАЛИНА ЦАР

Обкладинка СОНЯ БУРАК-БЕРНАРД

ШЕЙН ЧЕН

Ілюстратор МІТЧЕЛ ФОРТЬ€

Коректори ТЕТЯНА НАЗАРЕНКО

ГАЛИНА ЦАР

Комп'ютерний набір ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

ІРИНА СИМЧИШИН-СТРУК

ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНЕ ВИДАННЯ

Керівник проєкту ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

Програмний укладач БОГДАН БОРУЩАК

Координатор експерименту БОГДАН БОРУЩАК Учителі-учасники експерименту БОГДАН БОРУЩАК

КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

ОДАРКА ВОЗНЯК

ОДАРКА ГІНДА

ВІРА ЛИТВИН

СЕМЕН СЕНЧИШИН

Ілюстратор МІТЧЕЛ ФОРТЬЄ

Коректор ГАЛИНА ЦАР

Комп'ютерний набір ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА



THIS STUDENT ACTIVITY BOOK WAS PRODUCED BY:

Head of Development Team JOHN SOKOLOWSKI

Revisions >

XENIA SKRYPNYK BUBEL

Ukrainian Language Arts Junior High School

Review Committee

XENIA SKRYPNYK BUBEL

AUDREY GINDA

TERRY DWORNYCKI

LUBA ISHENKO

IHOR KRYS

TARAS PODILSKY JOHN SOKOLOWSKI

KSENIA FEDYNA

HELEN CZAR

Language Consultant and Editor YAR SLAVUTYCH

Production Manager HELEN CZAR

Production Design VICTORIA ZUKIWSKY

HELEN CZAR

Cover Design SONYA BURAK-BERNARD

SHANE CHEN

Illustrator MITCHEL FORTIER

Copyeditors TATIANA NAZARENKO

HELEN CZAR

Inputters VICTORIA ZUKIWSKY

IRENA SIMČIŠIN-STRUK

PILOT EDITION

Project Manager JOHN SOKOLOWSKI

Program Developer BOHDAN BORUSZCZAK

Piloting Coordinator BOHDAN BORUSZCZAK

Piloting Teachers BOHDAN BORUSZCZAK

XENIA SKRYPNYK BUBEL

ODARKA WOZNIAK AUDREY GINDA

VERA LYTWYN

SIMON SENCHYSHYN

Illustrator MITCHEL FORTIER

Copyeditor HELEN CZAR

Inputter VICTORIA ZUKIWSKY



Учнівські зошити в цій серії:

Два шляхи І сміх, і плач Уяви собі... Цікаве

Student Activity Books in This Series:

Two Paths
Laughter and Tears
Just Imagine...
It's Interesting

Учнівські зошити в серії Коляж 3 складаються з чотирьох збірок вправ, які тематично підходять до одноіменних читанок у серії.

Зошити вміщають різноманітні вправи, що змістом та оформленням ураховують зацікавлення сучасних підлітків.

Вони розраховані на дві категорії учнів, а саме:

а) на україномовних підлітків, які живуть поза Україною,

б) на підлітків, які вивчають українську як другу мову, і які пройшли відповідне приготовлення (приблизно 1 700 годин формального навчання української мови).

Працюючи з зошитами в серії Коляж 3, учні набуватимуть практичного знання української мови та збагачуватимуть свій запас слів і, таким чином, будуть краще приготовані писати й розмовляти українською мовою.

BEST COPY AVAILABLE





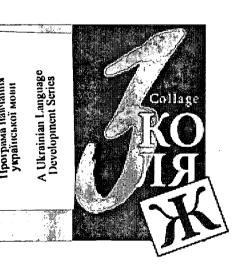


ABA WIRXI

ВІДПОВІДІ ДО УЧНІВСЬКОГО ЗОШИТА

Two Paths

Answer Key to Student Activity Book



BEST COPY AVAILABLE

Уклали

Б. БОРУШАК

В. КОРЕЦЬ

T TOPOYIBLIAN

Г ЯРЕМКО



©2002 the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Learning, Alberta Learning, 11160 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta, Canada T5K 0L2

All rights reserved.

The primary intended audience for this publication is:

Головними користувачами цього видання будуть:

Administrators	
Counsellors	
General Audience	
Parent School Councils	
Parents	
Students	
Teachers	V

Адміністратори	
Радники	
Загальна публіка	
Шкільні батьківські ради	
Батьки	
Учні	
Учителі	7

Pilot edition published 1990. Printed in Canada.

Alberta Learning Learning and Teaching Resources Branch 11160 Jasper Avenue Edmonton, AB Canada T5K 0L2 Phone: (780) 427–2984; Fax: (780) 422–0576

Internet: http://ednet.edc.gov.ab.ca

Alberta Learning Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Learning. Learning and Teaching Resources Branch.

Dva shliakhy: vidpovidi do uchnivs'koho zoshyta = Two paths: answer key to student activity book / compiled by Bohdan Boruszczak ... [et al.].

ISBN 0-7785-1364-5

1. Ukrainian language - Study and teaching - Alberta. 2. Language and languages - Study and teaching - Alberta - Bilingual method. I. Boruszczak, Bohdan. II. Title. III. Title: Two paths: answer key to student activity book. IV. Series: Collage: a Ukrainian language development series.

PG3811.A333 2002

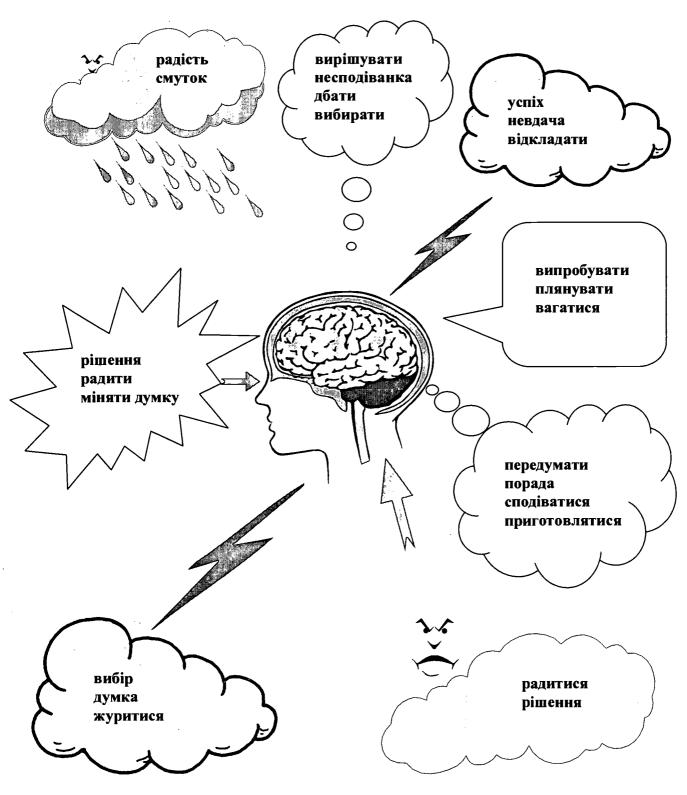
491.79



Вправа 1. Мозкова атака

Індивідуальна або групова робота.

Можливі відповіді:



ERIC

Full Text Provided by ERIC

Вправа 2. Два шляхи

А. Групова робота.

Б. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Сторінка 3

Crord/Opasa	Зивчания/Срионом
банк	установа, де позичаємо або тримаємо гроші
видати гроші	дати комусь належні йому гроші
готівка	наявні гроші
заощадити	зберегти невитраченим; скласти; нагромадити
заробити	одержати плату за виконану роботу
зміняти чек	обміняти чек на наявні гроші
зняти гроші з рахунку	узяти з банку власні гроші
касир	той, хто приймає й видає гроші, продає квитки тощо
мати свій рахунок у банку	мати в банку власні гроші
назбирати	заощадити, зберегти, наскладати
написати чек	заповнити спеціяльний талон, зазначуючи суму, яку слід заплатити
підписати	власноручно написати своє прізвище на чомунебудь
покласти гроші до банку	внести на збереження певну суму грошей
сума грошей	певна кількість грошей
чек	спеціяльний талон із зазначеною сумою й підписом
чекова книжка	скріплені докупи незаповнені чеки

Сторінка 5

виконати	зробити завдання, наказ, роботу
задоволений	який відчуває задоволення, втіху, приємність
комп'ютер	електронний пристрій, що опрацьовує інформацію й дає результати в потрібній формі
корисний	який дає чи приносить добрі наслідки
подумати	замислитися над чимнебудь, зважуючи всі обставини
успіхи в школі	позитивні наслідки в навчанні; досягнення
хотіти	мати бажання, охоту до чогось; мати якусь мету
чудова річ	прекрасний предмет, випадок і т. п.

Сторінка 7

багатий	який має багато грошей; заможний
бажання	хотіння; потяг до здійснення чогонебудь
витратити гроші	використати певну суму на щонебудь
купити	придбати за гроші



мріяти	думати про здійснення чогонебудь бажаного
річ	предмет; випадок, факт, подія
чудово	дуже добре, надзвичайно, прекрасно

Сторінка 9

вигідний	зручний для користування; комфортабельний
зручний	приємний у користуванні; добре пристосований для чогонебудь
мати веселі пригоди	зустрічатися з радісними й безтурботними подіями
прекрасний	надзвичайно гарний, привабливий, приємний
радити	давати комунебудь пропозицію, як діяти або що робити
спортовий	пов'язаний зі спортом; призначений для занять спортом
чудовий	прекрасний, надзвичайний
швидкий	дуже рухливий; який відбувається з великою швидкістю

Сторінка 11

· ·	
авто в доброму стані	авто добре працює; авто відповідає потребам чи вимогам
випробувати	перевірити на ділі якість, властивість, здатність, міцність чогонебудь
дешевий	який мало коштує; недорогий
домовитися	вирішити щонебудь, ведучи розмови чи переговори
дорогий	який багато коштує; який має високу ціну
погодитися	прийти до згоди; порозумітися
подобатися	відповідати чиємунебудь смаку; справляти на когось приємне враження
показати авто	дати можливість побачити, розглянути авто
популярна модель	тип, марка конструкції, яка добре продається
приступна ціна	відповідна, прийнятна вартість
продавець авт	особа, яка продає авта
торгуватися	сперечатися, домовляючись про ціну під час купівлі та продажу
уживаний	не новий; який уже був у користуванні

Сторінка 13

добрі гальма	пристрій для сповільнення чи зупинення авта, який добре працює
економне авто	авто, яке не вимагає великих грошових витрат
керувати автом	користуючись кермом, спрямовувати рух автомобіля
комфортабельний	вигідний, зручний
мрія	думка про щось бажане, приємне



Сторінка 15

автокатастрофа	автомобільний випадок із можливими трагічними наслідками; аварія
асекурація	грошовий фонд для покриття збитків від нещасних випадків; страхування
боятися	відчувати страх перед кимнебудь або чимнебудь
журитися	турбуватися, тривожитися про когонебудь або щонебудь
обережно керувати	дбайливо, уважно, обдумано вести автом
обіцяти	зобов'язуватися зробити щонебудь
переконати	змусити когонебудь повірити в щось чи погодитися з кимнебудь
прохання	просьба; ввічливе звертання до когонебудь з метою домогтися чогось
уявити	викликати у своїх думках якунебудь картину чи дію
ціна	вартість краму, виражена в грошових одиницях

Сторінка 17

веселе товариство	радісне коло друзів, приятелів
гурт	група людей, що знаходяться близько один від одного
друзі	приятелі, товариші
подорожувати	їздити по місцях, віддалених від постійного місця проживання
цікаво проводити час	розважатися денебудь протягом якогось часу

Сторінка 19

використати	ужити щонебудь з користю
відрадити	сказати комунебудь не робити чогось задуманого; відмовити когонебудь від якогось вчинку
непотрібний	у якому немає потреби
непрактичний	невмілий, неощадливий; який не розуміється в життєвих справах
передумати	змінити своє рішення чи свою думку

Сторінка 21

вирішити	роздумуючи, дійти до якогонебудь висновку; розв'язати питання; знайти відповідь
задоволений покупкою	який радіє купленою річчю
мати рацію	бути правим у чомусь
переконаний	який дійшов до якоїсь думки, рішення, віри в щонебудь на основі якихось доказів
потрібний	такий, без якого не можна виконати щонебудь; необхідний
практичний	корисний, вигідний, зручний для когонебудь або чогонебудь



Вправа 3. Яка це частина мови?

А. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Іменники — Хто? Що?

	асекурація
	бензина
	гальма
	гаманець
	готівка
	гурт
	журба
	касир
	кондитер
	кухар
W	перукар
¥_	прохання

Прикметники — Який? Яка? Яке? Які?

	багатий, -а, -е, -і
	вигідний, -а, -е, -і
	дешевий, -а, -е, -і
	дорогий, -a, -e, -i
	заощадливий, -а, -е, -і
	комфортабельний, -а, -е, -і
	корисний, -а, -е, -і
	популярний, -а, -е, -і
	прекрасний, -а, -е, -і
	славний, -a, -e, -i
W	творчий, -а, -е, -і
¥	швидкий, -а, -е, -і

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 4. Лист до баби Параски

Індивідуальна робота.

Дієслова — Що робити?

	виконати
	використовувати
	випробувати
	відрадити
	деклямувати
	домовитися
	журитися
	заощаджувати
	назбирати
	передумати
	підписати
V_{-}	погодитися

Прислівники — Як?

	багато
	вигідно
	дорого
	комфортабельно
╢┸	корисно
	популярно
	прекрасно
	славно
	творчо
	успішно
₩_	чудово
V _	швидко

€14

Вправа 5. Тест

А. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді: Перша група любить... Друга група любить... Третя група любить... грати на музичному шукати слова в дивитися на спортові інструменті «Знайдислові» змагання деклямувати вірші учитися робити руханку малювати картини брати участь у дебатах грати в бейсбол розписувати писанки вивчати іноземні мови спускатися на лижвах створювати комп'ютерні бути головою учнівської ходити на концерти програми ради популярних ансамблів фотографувати говорити про історію плавати малювати читати енциклопедії ходити пішки слухати клясичну музику грати в шахи їздити на велосипеді робити зачіски відвідувати музеї грати в баскетбол пекти мити посуд ковзатися писати вірші читати літературні твори грати в теніс прикрашати хату розмовляти по телефону займатися аеробікою писати листи ходити в гості їздити верхи на коні Б. Індивідуальна робота. Можливі відповіді: У першій групі: У другій групі: У третій групі: В. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

Так.

Я погоджуюся з результатами тесту, тому що я пляную бути вчителем (адвокатом, хірургом і т. п.) і тест підтвердив, що я придатний/придатна для цього фаху.

АБО:

Hi.

Я не погоджуюся з результатами тесту, бо я пляную бути актором, а тест показав, що я належу до другої групи.



Вправа 6. Хто що сказав?

А. Індивідуальна робота.

<i>Можлив</i>	і відповіді:
M	Я люблю працювати на свіжому повітрі, а не в канцелярії.
O	Мені цікаво читати про славних мистців.
O	Коли я була маленька, я любила малювати.
M	Я часто дивлюся на різні спортові змагання на телевізорі.
O	Цього Великодня я розписала чотири писанки.
O	Я збираю в альбомі фотографії різних квітів.
M	Звідси до школи недалеко. Ходімо пішки!
0	Я хочу працювати в лябораторії й винайти ліки проти рака.
M	_ Чи ви знали, що до салати можна додавати помаранчі?
M	_ Їсти салату дуже здорово й корисно.
O	Підемо завтра на концерт симфонічної оркестри.
M	Я роблю руханку щодня.
M	_ Поїдьмо до Банффу спускатися на гірських лижвах!
0	_ Наступної неділі я буду деклямувати вірш Шевченка на концерті.
O	_ Це крісло дуже зручне. Я можу сидіти в ньому годинами.
0_	_ Подивись, який гарний захід сонця!
M	_ Я хотіла б дістати новий спортовий костюм на день народження.
O	_ Завтра я піду до перукарки пофарбувати волосся та змінити зачіску.
O	_ Моцарт і Бетховен — мої улюблені композитори.
<u>M</u>	_ Я не можу розмовляти з тобою, коли я займаюся аеробікою.
Індивіду	уальна робота.

- Б.
- В. Індивідуальна робота.

Вправа 7. Давальний відмінок

- А. 1. Директор допомагає цим новим учням.
 - 2. Учителька пояснює граматику тій розумній учениці.
 - 3. Я посилаю запрошення моїй близькій подрузі.
 - 4. Баба дарує гроші своєму наймолодшому внукові.
 - 5. Ми бажаємо щасливої подорожі своїм добрим батькам.
 - 6. Ми радимо заощаджувати гроші нашим чемним дітям.
 - 7. Вони купили дорогий комп'ютер їхньому малому синові.
 - 8. Продавець показав нове авто тому популярному хлопцеві.
 - 9. Іван передає привіт вашим добрим знайомим.
 - 10. Наталія пише лист двом старшим кузинкам.



Б	1 Ви сказапи на	шому батькові , щоб він швидко приїхав.	
_ .		<u>шому оатькові — ,</u> щоо він швидко приіхав. кубок <u>молодому гравцеві </u> .	
	2. Вони подарували 1 3. Ми на позволятью	малим дітям пити каву.	
		<u>найближчому приятелеві</u> .	
		пку <u>музикальному синові</u> .	
		<u>хворому дідові</u> доброго здоров'я.	
		<u>кворому дідові</u> доорого здоров я. <u>цедрому Богові</u> за поживу.	
		оть <u>працьовитим учням</u> .	
		ть <u>працвовитим учиям </u>	
		дівчата повинні купувати подарунки <u>своїм хлопцям</u> ?	
	тот ит ит думисш, що	дів іста повинії купувати подарунки:	
Br	рава 8. Допоможи ме	ні вирішити	
A.	Індивідуальна робота.		
	Можливі відповіді:		
	Я раджу тобі стати акт	гором, бо ти маєш здібність до музики, любиш ходити до театру	
	й не боїшся виступати		
		АБО:	
	Я раджу тобі стати вчителем, тому що ти любиш дітей, цікавишся книжками й не соромишся говорити до публіки.		
Б.	Групова та індивідуал	ьна робота.	
Bn	рава 9. Плянуй своє і	майбутнє	
Інд	цивідуальна робота.		
Bn	рава 10. Скажи одни	м словом	
Α.	1. заощаджувати	11. рахунок	
	2. багатий	12. гаманець	
	3. журитися	13. тремтіти	
	4. гурт	14. бензина	
	5. вигідний		
	 б. популярний 	15. використовувати	
	7. гальма	16. випробувати	
		17. ціна	
	8. деклямувати	18. передумати	
	9. готівка	19. чудово	
	10. фах	20. перукар	
Б.	Індивідуальна робота.	C 0	



Вправа 11. Вибери собі професію

А. Індивідуальна робота.

Б. Індивідуальна робота.

Вправа 12. Склади речення

1—в: Віктор заощадив гроші на новий комп'ютер.

2—а: «Феррарі», «Ламбургіні», «Мазда» й «Порше» — це популярні спортові авта.

3—е: Я люблю ці тенісівки, тому що вони дуже вигідні й модні.

4—є: Хлопець був у тяжкому стані, коли швидка допомога привезла його до лікарні.

5-ж: Тамара журиться, що вже пізно, а брата ще немає вдома.

6—г: Я дуже прошу тебе позичити мені свій калькулятор.

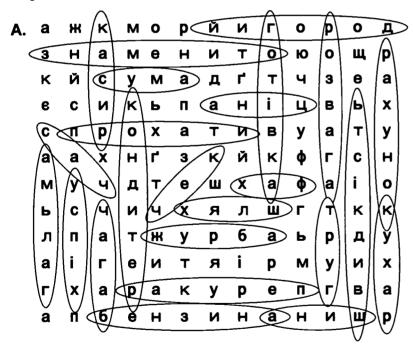
7—3: Закінчи домашнє завдання перед тим, як підеш на забаву!

8—г: Бабуся принесла з городу багато городини та зварила нам смачний борщ на вечерю.

9—6: Щоб стати лікарем, треба довго ходити до університету й тяжко працювати.

10—д: Кермо, гальма, буфер і капот — це частини авта.

Вправа 13. Знайдислово





. (

Б. Індивідуальна робота.

Можливі відповіді:

тожниві віонові	oi.
1. багач	той, хто має багато грошей
2. бензина	рідина, на якій працюють автомобілі
3. гальма	пристрій для сповільнення чи зупинення авта
4. готівка	наявні гроші
5. гу р т	група людей
6. дорогий	який багато коштує
7. журба	смуток
8. чудово	надзвичайно добре
9. касир	людина, що приймає й видає гроші
10. кондитер	людина, що виготовляє солодощі
11. кухар	людина, що готує їжу
12. перукар	майстер, що підстригає, зачісує чи фарбує волосся
13. прохати	просити
14. рахунок	заощаджені гроші в банку
15. розвага	те, що розважає людину
16. сума	кількість чогонебудь
17. успіх	удача в чомунебудь
18. фах	професія
19. ціна	вартість краму в грошах
20. час	тривалість чогонебудь, яка вимірюється хвилинами, годинами й т. д.
21. чек	талон на певну суму, яку слід виплатити з банкового рахунку
22. швидкість	темп якоїсь дії
23. шина	гумовий обруч, наповнений повітрям, який прикріплюють до авта
24. шлях	визначений напрям руху чи діяльности

Вправа 14. Батьки й діти

Індивідуальна робота.

Вправа 15. Орудний відмінок

- 1. Учні поїхали на прогулянку великими автобусами.
- 2. Катруся розмовляє з приємним хлопцем.
- 3. Дитина тішилася маленьким песеням.
- 4. Петрусь дуже хотів побавитися з новим лошам.
- 5. Він добре керує спортовим автом.
- 6. Ірка розчарована заздрісними друзями.





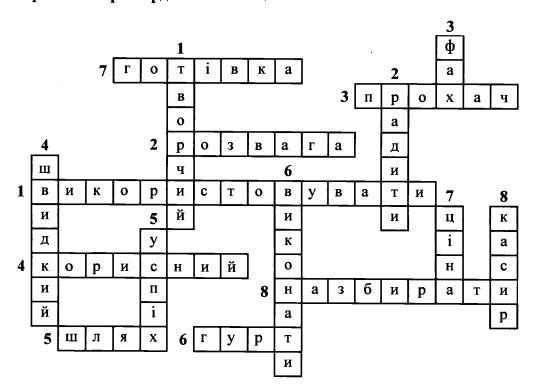
- 7. Як вона може писати лівою рукою?
- 8. Автор читав розповідь приємним голосом.
- 9. Галина була знаменитою артисткою.
- 10. Тренер був розчарований славними футболістами.
- 11. Не думай, що ти розвеселиш мене своєю піснею!
- 12. Прийдіть до нас у гості з усією сім'єю.
- 13. Запорозькі козаки скучали за славною Січчю.
- 14. Демко поїхав до лісу новими кіньми.
- 15. Чому вони такі незадоволені останнім боєм?
- 16. Роман заплатив за це авто своїми власними грішми.
- 17. Я їздила до Пуерто-Ріко з доброю подругою.
- 18. Студенти розмовляли між собою рідною мовою.
- 19. Чи ти вже познайомився з тим смішним Андрієм?
- 20. Марта зовсім не користується мобільним телефоном.

Вправа 16. Підбери прийменники

 На подвір'ї 	перед/за	школою р	іс великий ст	арий дуб.	
2. Ми мали коротку	у перерву	_між	лекціямі	и.	
3. Наш кіт дуже лю					•
4. Чи ти їдеш на ва	кації	3	батьками?		
5. Я боюся, коли лі	так летить	над	морем.		
6. Тримай руки	за	_ спиною,	щоб вона не	бачила, що	ти тримаєш.
7I3	_ ким ти розм	иовляв так	довго по тел	ефону?	
8. Сьогодні вранці	у нас падав д	ющ	<u>3i</u> c	нігом!	
9. Степан стояв	перед	дзеркал	ом і чесав св	о€ волосся.	
10. Ти не бачиш нія	кої різниці	між	цими д	вома автами	4 ?
11. Леся часто зустр	ічається	3	друзями	після школі	И.
12. У цьому мульти	ку кіт Сильве	стер завж	ди бігає	<u> 3a</u>	_ бідним мишеням.
Вправа 17. Підбери синоніми					
1. надзвичайно 2. фах	6. слав	ний	11. дороги	x	
2. фах	7. затр	яслися	12. викона	ла	
3. комфортабельний	8. заоц	цаджує	 13. рухлив 	ий	
4. деклямує	9. груг	ıa	14. прохан	Р	
5. хоробрий	10. турб	уються	15. гамане	ць	

. . . .

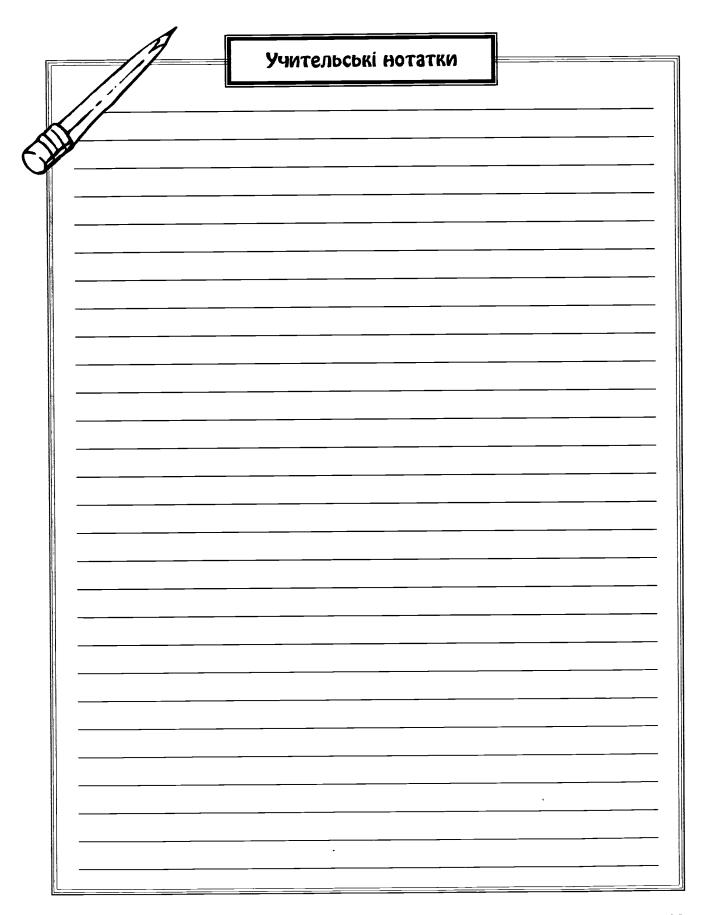
Вправа 18. Кросворд



Вправа 19. Заява на працю

- А. Індивідуальна робота.
- Б. Індивідуальна робота.
- В. Індивідуальна робота.
- Г. Індивідуальна робота.
- Г. Індивідуальна робота.
- Д. Індивідуальна робота.
- Е. Індивідуальна робота.
- €. Індивідуальна робота.







НАД ВІДПОВІДЯМИ ДО УЧНІВСЬКОГО ЗОШИТА ПРАЦЮВАЛИ:

Керівник проєкту

ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

Зміни та доповнення

КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

Члени Комітету перегляду матеріялів з української

мови для нижчих середніх кляс

КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

ОДАРКА ПНДА

ТАРАС ДВОРНИЦЬКИЙ

ЛЮБА ШЕНКО

ІГОР КРИС

ТАРАС ПОДІЛЬСЬКИЙ ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

КСЕНЯ ФЕДИНА ГАЛИНА ЦАР

Мовний консультант і редактор

ЯР СЛАВУТИЧ

Керівник видання

ГАЛИНА ЦАР

Художньо-технічне оформлення

ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

ГАЛИНА ЦАР

Коректори

ТЕТЯНА НАЗАРЕНКО

ГАЛИНА ЦАР

Комп'ютерний набір

ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА

ІРИНА СИМЧИШИН-СТРУК

ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНЕ ВИДАННЯ

Керівник проєкту

ІВАН СОКОЛОВСЬКИЙ

Програмний укладач

БОГДАН БОРУЩАК

Координатор експерименту

БОГДАН БОРУЩАК

Учителі-учасники експерименту

БОГДАН БОРУЩАК

КСЕНЯ СКРИПНИК БУБЕЛЬ

ОДАРКА ВОЗНЯК ОДАРКА ПНДА ВІРА ЛИТВИН

СЕМЕН СЕНЧИШИН

Коректор ГАЛИНА ЦАР

Комп'ютерний набір ВІКТОРІЯ ЖУКІВСЬКА



THIS ANSWER KEY TO STUDENT ACTIVITY BOOK WAS PRODUCED BY:

Head of Development Team JOHN SOKOLOWSKI

Revisions

XENIA SKRYPNYK BUBEL

Ukrainian Language Arts Junior High School

Review Committee

XENIA SKRYPNYK BUBEL

AUDREY GINDA TERRY DWORNYCKI **LUBA ISHENKO**

IHOR KRYS

TARAS PODILSKY JOHN SOKOLOWSKI KSENIA FEDYNA

HELEN CZAR

Language Consultant and Editor YAR SLAVUTYCH

Production Manager HELEN CZAR

Production Design

VICTORIA ZUKIWSKY

HELEN CZAR

Copyeditors TATIANA NAZARENKO

HELEN CZAR

Inputters

VICTORIA ZUKIWSKY

IRENA SIMČIŠIN-STRUK

PILOT EDITION

Project Manager JOHN SOKOLOWSKI

Program Developer

BOHDAN BORUSZCZAK

Piloting Coordinator

BOHDAN BORUSZCZAK

Piloting Teachers

BOHDAN BORUSZCZAK XENIA SKRYPNYK BUBEL

ODARKA WOZNIAK

AUDREY GINDA VERA LYTWYN

SIMON SENCHYSHYN

Copyeditor HELEN CZAR

Inputter VICTORIA ZUKIWSKY

Видання випущено на замовлення

Відділу мовних програм при Міністерстві освіти Альберти.

Публікація матеріялів для 9-ї кляси, як частини Програми навчання української мови «Коляж», була здійснена за фінансовою допомогою

Методичного кабінету української мови при Канадському інституті українських студій, Альбертський університет,

i

Клюбу українських професіоналістів і підприємців Едмонтону.

The development of the Collage Ukrainian Language Development Series was sponsored by the

Language Services Branch of Alberta Learning.

The publication of the Collage 3 level of the Collage Ukrainian Language Development Series was made possible by the financial support of the

Ukrainian Language Education Centre, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta,

and the

Ukrainian Professional and Business Club of Edmonton.





U.S. Department of Education Office of Educational Research and Improvement (OERI) National Library of Education (NLE) Educational Resources Information Center (ERIC)



NOTICE

Reproduction Basis

•	
X	This document is covered by a signed "Reproduction Release (Blanket)" form (on file within the ERIC system), encompassing all or classes of documents from its source organization and, therefore, does not require a "Specific Document" Release form.
	This document is Federally-funded, or carries its own permission to reproduce, or is otherwise in the public domain and, therefore, may be reproduced by ERIC without a signed Reproduction Release form (either "Specific Document" or "Blanket").

